ينك بيمو السعودي الفرنسي ش.م.م. إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

#### ۱- موضوع و نشاط المصرف:

بنك بيمو السعودي الفرنسي ش.م.م. هو شركة مساهمة سورية مغفلة مسحلة في السحل التحاري تحت الـــرقم ١٣٩٠١ تاريــــــخ ٢٩ كانون الاول ٢٠٠٣ وفي سحل المصارف تحت الرقم ٨. يقع المركز الرئيسي للبنك في شارع ٢٩ أيار، دمشق – سورية.

باشر المصرف أعماله المصرفية في ٤ كانون الثاني ٢٠٠٤. يقوم المصرف بكافة الخدمات المصرفية من خلال شبكة مكونة من أحد عـــشرة فرعاً موزعة في المحافظات دمشق، حلب، حمص، اللاذقية، حماة، طرطوس ودرعا. كذلك تم افتتاح فرع للمصرف في الحسكة في تــاريخ لاحق لتاريخ الميزانية.

#### ۲ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة و المعدلة:

في السنة الحالية قام المصرف بتطبيق جميع المعايير و التفسيرات المعدلة و الجديدة الصادرة عن بحلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) و لجنة تفسير اعداد التقارير المالية (IFRIC) التابعة للمحلس و التي تخص و تسري على نشاطات المصرف للفترات المحاسبية ابتداء من ١ كـــانون الثاني ٢٠٠٦.

نتج عن تطبيق المعايير و التفسيرات الجديدة والمعدلة ذات العلاقة بالعمليات المصرفية بعض التغيرات في السياسات المحاسبية المتعلقة بعقـــود الكفالات المالية بما يتماشى مع تعديلات المحلس على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ (الأدوات المالية – التحقق و القياس).

كما و بتاريخ الموافقة على اصدار هذه البيانات المالية، فان المعايير التالية و تفسيراتها المتعلقة بنشاطات المصرف كانت إما صادرة وغير سارية المفعول بعد أو قيد الإصدار:

- معيار المحاسبة الدولي IAS I (تعديل) افصاحات رأس المال (ابتداء من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧) يتطلب هذا التعديل عرض ايضاحات حول المعلومات المالية التي تمكن مستخدم البيانات المالية من تقييم أهـــداف المنـــشأة، و سياسالها واجراءالها، والطرق المتبعة لإدارة رأس المال.

معيارالتقارير المالية الدولي IFRS 7 افصاحات الأدوات المالية (ابتداء من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧)

لقد حل هذا المعيار مكان معيار المحاسبة الدولي IAS 30 (الايضاحات حول البيانات المالية للبنوك والمؤسسات المالية وبعــض متطلبات الإفصاح في معيار المحاسبة الدولي IAS 32 (الأدوات المالية – العرض والاقصاح).

. معيار المحاسبة الدولي IFRS 8 القطاعات التشغيلية (ابتداء من ١ كانون الثاني ٢٠٠٩) لقد حل معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ مكان معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ التقرير عن المعلومات المالية لقطاعات الأعمال. لقد وسع هذا لمعيار نطاق التقرير عن قطاعات الأعمال ليشمل المؤسسات التي تملك أصول ائتمانية لمحموعة خارجيــة واسـعة بالإضافة للمنشآت التي يتداول بأسهمها وبسندات دينها في الأسواق المالية وتلك التي هي بصدد إصدار أسهم أو سندات دين في الأسواق المالية. باعتقاد إدارة المصرف، أن تطبيق تلك المعايير وتفسيراتها (حيث ينطبق) في الفترات المستقبلية لن يكون له تأثير هام على البيانـــات الماليـــة للمصرف باستثناء ما يتعلق بمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ الذي سيؤثر بشكل مهم على الإفصاحات عند تطبيقه.

#### المحاسبة المتعلقة بعقود الكفالات المالية:

عدل بحلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ (الأدوات المالية – التحقق والقياس) الذي يتطلب أن تكـون محاسبة عقود الكفالات المالية الصادرة عن المصرف بما يتوافق مع هذا المعيار. بناء على ذلك يتم قيد عقود الكفالات المالية عند الاعتــراف الأولي بقيمتها العادلة على أن تقيم لاحقاً بالقيمة الأعلى ما بين :

- قيمة الالتزام بموجب العقد كما هو محدد في المعيار الدولي رقم ٣٧ "مؤونات،المطلوبات الطارئة والأصول الطارئة" .

إن تطبيق هذه التعديلات على عقود الكفالات المالية يؤدي إلى الإعتراف بما وقياسها حسب القيمة الأعلى لأفضل تقــدير للمــصروف اللازم لتسديد الإلتزامات والمبالغ انحددة أساساً بحسب القيمة الحالية بعد تتزيل الإطفاء المتراكم (حيث ينطبق).

#### ۳- ملخص قواعد انحاسبة الهامة المتبعة:

#### أ– المعايير المالية المتبعة:

جرى إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، والقوانيـــن المصرفيــة في سوريــة فيما يتعلق بقاعدة المحاســبة المشار إليها في الفقرة ٣ج أدناه.

#### - إعداد البيانات المالية:

جرى إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية التي تظهر على أساس القيمة العادلة. جرى تصنيف الموجودات و المطلوبات حسب طبيعة كل منها وجرى تبويبها في البيانات المالية تبعاً لسيولتها التقريبية. تظهر البيانات المالية بالليرة السورية، التي تمثل عملة إعداد البيانات المالية وعملة الإقتصاد.

#### ج – العملات الأجنبية:

يتم تحويل العمليات الجارية خلال السنة بالعملات الأجنبية،ما في ذلك الايرادات و الأعباء إلى الليرة السورية على أساس أســـعار القطع السائدة بتاريخ العملية.

يجري تحويل الموجودات و المطلوبات المالية بالعملات الأحنبية إلى الليرة السورية في نهاية الفترة على أساس الأسعار المحددة من قبل المصرف المركزي في نشرة أسعار الصرف للعملات الأجنبية. بلغ سعر صرف الدولار الأمريكي ٥١,٠٥ ليرة سورية للمدولار الواحد و سعر صرف اليورو ٢٧,٠٦ ليرة سورية لليورو الواحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (٥٤,٥٥ ليرة سورية للدولار الواحد و أمر ٢٠,٠٦ ليرة سورية لليورو الواحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (٥٤,٥٥ ليرة سورية الدولار عن هذا التحويل في بيان الدخل. إن رأس مال المصرف مسجل بالليرات السورية تحت بند "حقوق المساهمين". يجري تحويل مركز القطع الناتج عن الاكتتاب برأس المال بالدولار الأمريكي إلى الليرات السورية حسب سعر صرف لهاية السنة. أصدر مجلس النقد و التسليف القرار رقم ٢٤٩ الذي ينص على اعتبار تعديلات فروقات تقييم مركز القطع البنيوي (التي نتحت لدى المصرف عن فروقات القطع على رأس المال المدفوع بالدولار الأمريكي) كأرباح أو خسائر غير محققة وبالتـالي لا تخـضع للتوزيع ولا لضريبة الأرباح.

د – الموجودات الثابتة والتجهيزات:

جرى إظهار الموجودات الثابتة والتجهيزات، على أساس سعر التكلفة بالليرات السورية بعد تنــزيل الاستهلاك المتراكم و مؤونة التدني في القيمة إن وجدت.

يجري استهلاك الموجودات الثابتة والتجهيزات، باستثناء الارض والدفعات المسبقة على نفقات رأسمالية، بطريقة القسط الثابـــت على مدى الأعمار الإنتاجية باعتماد المعدلات السنوية التالية:

%	
٥	مباني
۱.	المفرو شات
۱۲	أجهزة و معدات مكتبية
۲۰	أجهزة الكومبيوتر
۲.	الصراف الالي
۲۰	تحسينات على المأجور
40	سيارات

يمثل الربح أو الخسارة من التفرغ عن أصل من الموجودات الثابتة و التجهيزات الفرق بين عائدات التفرغ و القيمة الدفترية للأصل. يتم قيد الربح و الخسارة في بيان الدخل.

تظهر الموجودات غير المادية على أساس سعر التكلفة بالليرات السورية بعد تنسبزيل الاطفاء المتراكم و مؤونة التدني في القيمة إن وجدت.

يجري اطفاء الموجودات غير المادية على مدى الأعمار الانتاجية كما يلي:

الفروغ ٢٠ الفروغ بيما اقل ٢٠ الفروغ بيما اقل برامج المعلوماتية ٥ سنوات (٢٠%)

و- الانخفاض في قيمة الموجودات المادية و غير المادية:

في تاريخ كل ميزانية يقوم المصرف بمراجعة القيم الحالية للموجودات المادية و غير المادية لتحديد فيما اذا كان هناك اي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة الموجودات. إن وجد، يتم تقدير القيمة المستردة للموجودات لكي يتم تحديد مدى الخـــسارة. و في حــال يصعب تقدير القيمة المستردة للأصل فردياً يقوم المصرف بتقدير القيمة المستردةلوحدة توليد النقد التابعة للأصل الفردي.

ان القيمة المستردة هي القيمة الاعلى ما بين القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع و القيمة المستخدمة. عنـــد تقيـــيم القيمـــة المستخدمة فإن التدفقات النقدية المقدرة يتم خصمها لقيمتها الحالية باستخدام نسبة خصم ما قبل الضريبة و التي تعكس قيمتـــها السوقية مع الأخذ بعين الاعتبار أثر الوقت على النقد و المخاطر المحددة للأصل.

إذا كانت القيمة المستردة المقدرة للأصل أقل من قيمته الحالية، يتم خفض القيمة الحالية للأصل إلى أن تصل إلى قيمته المستردة. إن خسارة انخفاض القيمة تسحل في بيان الدخل إلا إذا كان الأصل قد تم إعادة تقيمه و في هذه الحالة فإن خـــسارة الانخفــاض في القيمة تعامل كانخفاض في إعادة التقييم.

#### ز – الموجودات المالية :

يتم الاعتراف بالاوراق المالية والغاؤها (Derecognition) بتاريخ العملية حيث تكون عملية شراء او بيع الاوراق المالية معقودة في اطار عقد يتطلب تسليمها ضمن مهلة يحددها السوق المختص. يتم قيد هذه الاوراق المالية على اساس القيمة العادلة، تنقص منها كلفة العملية ، باستثناء الأوراق المالية المصنفة للمتاجرة، التي تسجل على اساس القيمة العادلة.

تصنف الموجودات الماليــة ضمن الفئات التالية: "مستبقاة لتاريخ الاستحقاق" و "متوفرة للبيع" و "للمتاجرة" و "قروض وذمم مدينة" و ذلك وفقاً لطبيعتها و هدفها الذي تم تحديدهما بتاريخ الاعتراف الأولي.

أوراق مالية للمتاحرة

تصنف الأوراق المالية للمتاجرة إذا:

- تم شراؤها بحدف اعادة بيعها في المستقبل القريب
- كانت تشكل جزءاً من محفظة أدوات مالية يديرها المصرف.
  - لديه مخطط حالي يتوخى من خلاله الربح القصير الأجل.
- كانت تمثل أدوات مالية غير مخصصة و غير صالحة كأداة تحوط .

تظهر الأوراق المالية للمتاجرة في تواريخ لاحقة للاعتراف الأولي على أساس القيمة العادلة ويتم قيد فروقات التقييم ضمن بيان الدخل. يضاف على هذه الفروقات، ضمن بيان الدخل، أنصبة الأرباح أو الفوائد المقبوضة على هذه الأوراق المالية، إن وجدت.

أوراق مالية متوفرة للبيع

يتم اظهار الاوراق المالية المتوفرة للبيع في تواريخ لاحقة للاعــتراف الاولي على أساس القيمة العادلة كما هو مبين في الايضاح رقم ح. يتم قيــد فروقات التقييم صافية من الاعباء الموجلة تحت بند مستقل ضمن حقوق المساهمين حتى تاريخ بيعها او التأكد من تعثرها عندئذ يتم تحويل فروقات التقييم المسحلة سابقاً ضمن حقوق المساهمين الى بيان الدخل. تسجل انصبة الأرباح على المساهمات المصنفة متوفرة للبيع في بيان الدخل عند اعلان حق المصرف بقبضها. تظهر الموجودات المالية بالعملات الاحنبية بعملتها، وتحول على اساس اسعار القطع السائدة بتاريخ اليزانية وتسجل فروقات القطع في بيان الدخل. يسجل التغير في القيمة العادلة الناتج عن عملية التحويل التي أدت الى تغير في الكلفة المطفأة، في بيان الدخل. تسجل التغيرات الأخرى ضمن حقوق المساهمين.

أوراق مالية مستبقاة لتاريخ الاستحقاق

تصنف الاوراق المالية ضمن هذه الفئة اذا كانت تمثل سندات دين ذات دفعات ثابتة او قابلة للتحديد وذات استحقاق محدد، واذا كانت لدى المصرف النية والمقدرة على ابقاء هذه السندات حتى تاريخ استحقاقها. يتم اظهار الاوراق المالية المستبقاة لتاريخ الاستحقاق في تواريخ لاحقة للاعتراف الاولي على أساس الكلفة المطفأة بعد تتريل الانخفاضات في القيمة التي لها طابع غير مؤقت. يسجل اطفاء الحسم والعلاوة على الشراء ضمن ايرادات الاستثمارات على مدى فترة الاستثمار.

قروض وذمم مدينة

تصنف القروض والذمم المدينة ذات الآجال والقيم المحددة وغير المدرجة في الأسواق الناشطة تحت "قروض وذمم مدينة" يتم اظهار القروض والذمم المدينة على أساس الكلفة المطفأة باستخدام طريقة نسبة الفائدة الفعلية ناقصاً أي تدهور في القيمة. وتتحقق ايرادات الفوائد على أساس نسبة الفائدة الفعلية. أما القروض والتسليفات غير العاملة فتظهر بعد تتريل الفوائد غير المحققة ومؤونة الديون المشكوك في تحصيلها.

تدهور الأوراق المالية

تتم مراجعة الأصول المالية غير تلك الظاهرة "بالقيمة العادلة من خلال الأرباح و الخسائر"، لتحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشر يدل على تدهور قيمتها بتاريخ الميزانية العمومية. تتدهور قيمة الاصول المالية عندما يظهر دليل موضوعي أو يُلاحظ وجود خسارة ناتجة عن حدث أو أحداث بما في ذلك انخفاض القيمة العادلة لأكثر من دورة مالية بعد الاعتراف الأولي بالاصل المالي أو مجموعة أصول مالية، مما يؤثر سلباً على التدفق النقدي المرتقب من هذا الاستئمار في المستقبل. فيما يتعلق بالأصول المالية الظاهرة على أساس الكلفة المطفأة، تحدد قيمة خسائر تدهور قيمتــها أو مؤونــة للديون المشكوك في تحصيلها المتعلقة بقروض وتسليفات الزبائن غير العاملة، بالفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المرتقبة، محسومة بنسبة الفائدة الفعلية الأصلية مع الأخذ بعين الاعتبار قيمة تسييل أي ضمانة مأخوذة مقابل قروض وتسليفات الزبائن غير العاملة.

بالإضافة إلى المؤونة المحددة للديون المشكوك بتحصيلها العائدة للقروض والتسليفات غير العاملة، تُكوَّن مؤونة إجمالية للتدهور في محفظة القروض عند وجود براهين موضوعية عن خسائر غير محددة في تــاريخ الميزانيــة. وتحدد هذه المؤونة استناداً الى عناصر مختلفة، التي تتضمن مخاطر الائتمان المحددة بمدين أو مجموعة مــدينين، و الوضع الاقتصادي الحالي و خبرة المصرف بالتعامل مع المدين أو مجموعة مدينين والمعلومات التاريخية المتـوفرة حول التخلف عن الدفع.

باستثناء أدوات الملكية المتوفرة للبيع، إذا انخفضت خسائر التدهور اللاحقة نتيجة لحدث موضوعي قد حصل بعد تكوين خسارة التدهور، يتم عكس خسائر التدهور المحققة سابقاً في بيان الدخل بشرط أن لا تتحـــاوز القيمة الحالية للاستثمار عن التكلفة المطفأة قبل تسجيل انخفاض القيمة.

فيما يتعلق بالاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع، بعد الاعتراف بخسائر التدهور فإن أي زيــادة في القيمـــة العادلة في الفترة اللاحقة يتم الاعتراف بما مباشرة ضمن حقوق المساهمين.

#### ح- القيمة العادلة للأدوات المالية

تحتسب القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات الماليةكما يلي:

- تمثل القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية ذات المواصفات والظروف القياســـية والمتداولـــة في الأسواق المالية الناشطة للأسعار المدرجة في هذه الاسواق.
- تمثل القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى (باستثناء مشتقات الأدوات المالية) تقــديراً معقولاً مبنياً إما على أساس القيمة السوقية لأدوات شبيهة، أو على أساس القيمة الحاليـــة للتــــدفقات المستقبلية المتوقعة، باستخدام أسعار عمليات مشابحة في السوق.

L – مطلوبات مالية وأدوات ملكية صادرة عن المصرف :

التصنيف بين المطلوبات وحقوق المساهمين

تصنف الأدوات المالية الصادرة بين مطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لجوهر العملية التعاقدية.

أدوات مصنفة كحقوق الملكية

تمثل الأدوات المصنفة كحقوق ملكية عقوداً تعطي حقاً متبقياً في موجودات أي منشأة بعد اقتطاع كامل مطلوباتمـــا. تسحل الأدوات المصنفة كحقوق ملكية بقيمة المبالغ المقبوضة إثر عملية البيع، بعد تتريل مصاريف الاصدار المباشرة.

مطلوبات ناتجة عن كفالات مالية

يتم الاعتراف الأولي بالمطلوبات الناتجة عن الكفالات المالية على أساس القيمة العادلة، وتحدد قيمتها في الفترة اللاحقـــة بالاستناد على الأعلى بين:

- قيمة الالتزام المحدد في العقد، كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي IAS 37 "المؤونات،الأصــول المشروطة والمطلوبات الطارئة"
- قيمة الاعتراف الأولي بعد تتريل الاطفاءات المتراكمة حيث ينطبق وفقاً للقواعـــد المحاســـبية المتعلقـــة بالاعتراف بالايرادات المذكورة أعلاه.
  - مطلوبات مالية أخرى

يتم اظهار المطلوبات المالية الأخرى في تواريخ لاحقة للاعتراف الأولي على أساس الكلفة المطفأة.

· المقاصة بين الموجودات و المطلوبات المالية

يتم اجراء المقاصة بين الموجودات و المطلوبات المالية و يتم اظهارها بالقيمة الصافية عندما يكون هناك حق قانوني قابل للتنفيذ لاجراء تلك المقاصة و عندما ينوي المصرف تحصيل الموجودات من خلال قيدها على المطلوبات في ذات الوقت .

ي- المؤونات:

يتم تكوين المؤونة عندما يكون هنالك التزام حالي على المصرف (قانوني أو استنتاجي) ناتج عن حدث حصل في الماضي، ومسن المحتمل تسديد الالتزام ويمكن تقدير مبلغ الالتزام بشكل موثوق به. تمثل المؤونة المكونة أفضل تقدير للمبلغ المتوجسب لتسسديد الالتزام المالي بتاريخ الميزانية، مع الأخذ بعين الاعبار المخاطر وعدم اليقين المحيطين بمذا الالتزام. عندما تحدد المؤونة بالاسستناد إلى التدفقات النقدية المرتقبة لتسديد الالتزام، فإن قيمتها الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية. اشتراكات مؤسسة التأمينات الإجتماعية وتعويض لهاية الخدمة:

إن المصرف مسجل في مؤسسة التأمينات الاجتماعية في الجمهورية العربية السورية و يسدد بشكل منتظم التأمينات عن موظفيه إلى المؤسسة. تمثل هذه المساهمات اتفاق المصرف مع موظفيه حول تعويض تهاية الخدمة و بالتالي سوف يحصل الموظفون على هـذا التعويض من مؤسسة التأمينات الاجتماعية. ليس على المصرف أية التزامات أخرى تجاه موظفيه فيما يتعلق بتعويض نهاية الخدمة. يقوم المصرف باحتساب تعويض نهاية خدمة إضافي للموظفين بناءً لسنين خدمتهم.

#### ك- الاعتراف بالايراد و تحقق المصروف:

يتم الاعتراف بايرادات ومصاريف الفوائد على اساس الاستحقاق الزمني بالإستناد الى الاصل ونسبة الفائدة المطبقة باستثناء الفوائد على القروض و التسليفات الظاهرة على الاساس النقدي بحيث يتم قيد ايرادات الفوائد عند تحققها الفعلسي. يستم الاعتسراف بالايرادات الناتجة عن الخدمات المصرفية عند تحققها بموجب العقود. تتحقق انصبة الأرباح من الاستثمارات عنسدما يسصبح للمصرف الحق باستلام المبالغ العائدة لها.

#### ل- الضرائب:

أعباء الضرائب على الأرباح هي بحموع الضرائب المستحقة الدفع والضرائب المؤجلة. تحتسب الضريبة على الأرباح ويستدرك لها بموجــب المــادة رقم ٢٥ من قانــون إنشاء المصارف رقـــم ٢٨ المــؤرخ في ٢٩ آذار ٢٠٠١.

#### الضرائب المستحقة:

تحتسب الضرائب المستحقة الدفع حالياً على ربح السنة الخاضع للضريبة. يختلف الربح الضريبي عن الربح المحاسبي لأنه لا يشمل الأعباء والايرادات الخاضعة للضريبة في سنوات أخرى أو التي لا تدخل أبداً ضمن الوعاء الضريبي. تحتسب الضرائب المستحقة الدفع حالياً على نسبة ٢٥% .

#### الضرائب المؤجلة:

تمثل الضرائب المؤجلة ضرائب واجب تسديدها أو متوقع استرجاعها على فروقات بين القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية والربح الضريبي الذي احتسب على أساس الضريبة على الأرباح، و تقيد على أساس طريقة مطلوبات الميزانية. يتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة على جميع الفروقات المؤقتة و يتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة المدينة إلى حدود تحقق ايسرادات خاضعة للضريبة يمكن حسم الفروقات المؤقتة منها.

لا يتم الاعتراف بتلك الموجودات والمطلوبات في حال نتحت الفروقات المؤقنة من قيمة الشهرة أو من الاعتراف الأولي (في غـــير حالات دمج المؤسسات) بموجودات ومطلوبات أخرى في عملية لا تؤثر لا على الربح الضريبي ولا على الربح المحاسبي.

تتم مراجعة القيمة الدفترية للضرائب المؤجلة المدينة بتاريخ كل ميزانية و تخفض بحسب امكانية أن لا ينتج، مستقبلاً، ايسرادات خاضعة للضربية تمكن من استرداد جزء من أو كامل هذه الموجودات. إن الضرائب الموجلة المدينة الناتجة عن الفروقات الموقتة القابلة للتتريل والمتعلقة المساهمات والحصص المذكورة أعلاه، يتم الاعتراف بها فقط إلى مدى امكانية ان ينتج ايرادات خاضعة للضريبة يمكن تتريل الفروقات الموقتة منها ومتوقع أن تعكــس في المــستقبل القريب.

يتم قيد الضرائب المؤجلة في بيان الدخل، باستثناء عندما تتعلق بمبالغ مسحلة مباشرة ضمن حقوق المساهمين، عندها يتم قيد الضرائب المؤجلة أيضاً ضمن حقوق المساهمين.

يتم اجراء مقاصة الضرائب المؤجلة الدائنة والمدينة عندما يتمتع المصرف بحق قانوني لاظهار صافي الضرائب المؤجلة وعندما تتعلق بضرائب مفروضة من قبل دائرة ضريبية واحدة وعندما ينوي المصرف تسديد الضرائب المتوجبة من خلال الضرائب المؤجلة المدينة.

#### ٤- أحكام محاسبية مهمة ومصادر أساسية للتقديرات والافتراضات:

في سياق تطبيق السياسات المحاسبية المفصلة في الايضاح رقم ٣ أعلاه، على إدارة المصرف أن تستعمل تقديرات وافتراضات متعلقة بالقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات غير المتوفرة من مصادر أخرى. تعتمد هذه التقديرات والافتراضات المتعلقة بما على عامل الخبرة وعلى عوامل أخرى تعتبر ذات صلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التغيرات والافتراضات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل دوري. يعترف بمراجعة التقديرات المحاسبية في الفترة التي تراجع فيها التقديرات وذلك إذا كانت هذه المراجعة تؤثر حصرياً على هذه الفترة، أو في فترة المراجعة وفترات لاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة. إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

#### أحكام مهمة لتطبيق السياسات المحاسبية

ما يلي الأحكام المهمة، باستثناء تلك التي تشمل تقديرات (كما هو مذكور أدناه)، التي اتبعتها الإدارة في سياق تطبيق السياسات المحاسبية للمصرف والتي لها التأثير الاهم على المبالغ المعترف بما في البيانات المالية.

#### تصنيف الإستثمارات المستبقاة لتاريخ الاستحقاق

يتبع المصرف ارشاد المعيار المحاسبي IAS 39 فيما يتعلق بتصنيف الموجودات المالية غير المشتقة ذات دفعات محددة أو استحقاق محدد،كمستبقاة لتاريخ الاستحقاق. عند اصدار تلك الأحكام، يقوم المصرف بتقييم نيته وقدرته على الاحتفاظ بتلك الاستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

#### أحكام مهمة لتقدير المخاطر

ما يلي التقديرات الأساسية المتعلقة بالمستقبل، ومصادر أساسية أخرى للتقديرات كما في تاريخ الميزانية، والتي قد ينتج عنها مخاطر التسبب بتعديلات على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية.

الانخفاض في قيمة القروض والتسليفات

يقوم المصرف دورياً بمراجعة محفظة القروض لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها. عند تحديد فيما إذا كان يتوجب قيد خسارة ناتجة عن انخفاض في القيمة، يستعمل المصرف لتحديد وجود معلومات ملموسة يؤكد وجود انخفاض، قابل للقياس، في التدفقات النقدية المقدرة التي تنتج من محفظة القروض. قد تتضمن الأدلة معلومات ملموسة تشير إلى حصول تغير سلبي في قدرة مديني المصرف على التسديد، أو إلى وجود أوضاع اقتصادية ذات صلة بعدم قدرة المصرف على تحصيل مستحقاته.

تستعمل الإدارة الأحكام والتقديرات بالاستناد إلى خبرات سابقة فيما يتعلق بخسائر متعلقة بموجودات ذات مخاطر ائتمان ودليل موضوعي على وجود انخفاض في القيمة مشابمة لتلك المتعلقة بالمحفظة، عند تقدير تدفقات النقدية. يقوم المصرف بمراجعة دورية للمنهجية وللتقديرات المستعملة لتحديد قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية، لتقليل حجم الفروقات التي قد تنتج بين تقديرات الخسائر من جهة و الخسائر الفعلية من جهة أخرى.

القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة :

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة، من خلال استعمال تقنيات تقييم. ضمن الاطار العملي، تستعمل هذه التقنيات بالاعتماد فقط على المعلومات المتوفرة، إلا أن بعض العوامل، مثل مخاطر الائتمان (الخاص والمتعلق بالطرف الثاني)، وحساسية الأسواق و الارتباطات القائمة تتطلب من الإدارة أن تستعمل تقديرات عديدة. يمكن للتغير في الافتراضات حول هذه العوامل أن يؤثر على القيمة العادلة للادوات المالية الظاهرة في الميزانية.

#### ٥ – احتياطي نقدي إلزامي:

يتكون هذا البند مما يلي:

، الأول ٢٠٠٥	۳۱ کانون الأول ۲۰۰۵		۳۱ کانون الأو	•
ما يعادل ل.س.	العملة الأصلية	ما يعادل ل.س.	العملة الأصلية	
٨٩٢,٧١٥,٠٤.	۸۹۲,۷۱۰,۰٤۰	1,115,707,	1,112,707,	ليرة سورية
AET, TVE, ET1	10,700,971	1, 2 . 7, 7 77, 777	۲۷, ٤٩٦, • ۳۱	دولار أمريكي
٧૦,١٢٦,٤٦٦	1,100,715	128,22.,779	٢,١٣٨,٩٩.	يورو
1, 110, 977		۲, ٦٦١, ٣٦٩, • ٥٢		

تتطلب القوانين و الأنظمة المصرفية من المصارف أن تحتفظ باحتياطي نقدي إلزامي لدى مصرف سورية المركزي على شكل ودائــع غــير منتجة للفوائد، محتسبة على أساس ٥ % من محموع الودائع تحت الطلب والودائع لأجل مستثنياً منه ودائع الادخار السكني.

ي و لدى المصارف:	ف سورية المركز،	الودائع لدى مصر	۲- الصندوق و
------------------	-----------------	-----------------	--------------

يتكون هذا البند مما يلي:

أ- الصندوق و حسابات جارية لدى المصارف:

نون الأول	5 31	
*	* • • ٦	the second second second second second
ل.س.	ل.س.	
1,799,092,00.	٢, ١٥٥, ٧٤٤, ٦٣٦	الصندوق
		حسابات جارية منتجة للفوائد:
-	9,970,017,1	لدى مصرف سورية المركزي
77.,789,772	1,729,977,70.	لدى مضارف مراسلة
177, 272, . 04	200,779,2.0	لدى مصارف مقربة
997,777,771	11,90.,777,700	
Access 1.2	Ngan Stranger Station	حسابات جارية غير منتجة للفوائد:
٤,٦٤٤,١٩٤,٨٢٩	01,.0.,	لدى مصرف سورية المركزي
1, 7. 2, 079, 12.	207,978,878	لدى مصارف مراسلة
00.,011,019	19,717,797	لدى مصارف مقربة
7, 299, 707, 291	٥٢٧,٦٣٠,٠٦٤	
9,191,77.,779	12,772,177,000	

ابتداءاً من ١ تشرين الثاني ٢٠٠٦، أصبحت الحسابات الجارية بالليرة السورية لدى مصرف سورية المركزي منتجة للفائــدة بمعــدل ١% سنوياً. لم تكن هذه الحسابات منتجة للفائدة من قبل التاريخ المذكور أعلاه. بلغت الفوائد المدينة على الحسابات الجارية لدى المصارف مبلغ ١٦,٠٤٤,٢٢٢ ل.س. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (١,٦٥٣ ل.س. كمــا في ٣١ كــانون الأول ٢٠٠٥) تم قيــدها ضـــمن "فوائــد ســارية و موجــودات أخــرى" – ايــضاح رقــم ١٠

- ودائع لأجل لدى المصارف:

۳۱ کانون الأول		
70	4	
ل.س.	ل. <i>س</i> .	
۲۰,۳۷۰,۷۳۰,۰۰۰	4	ف مراسلة
1, 797,, 0	١, • ٩٨, ١ ١ ٥, • • •	ف مقربة
17,177,781,0	۳۰,۱۸0,0۷0,۰۰۰	

70			۲.	••٦		
		متوسط	٣١ كانون الأول		متوسط	
ما يعادل ليرة سورية	العملة الأصلية	معدل الفائدة	ما يعادل ليرة سورية	العملة الأصلية	معدل الفائدة	
		%			%	
۱٩,٨٢٨,٢٧٥,٠٠٠	٣٦١,٥٠٠,٠٠٠	٣, ٤0	77,097,.0.,	071,,	٤,٩٦	دولار أميركي
1,770,71.,	۲۱,,	۲,۱۰	١,٧٤٣,٥٦٠,٠٠٠	77, • • • , • • •	۲,۹۳	يورو
_	-	_	۹,,۰۰	۹,,	0,70	ليرة سورية
۸۳۰,۱۲۰,۰۰۰	07,7,	٣,٩٦	007,7,	٤١,•••,•••	٤,٩٤	ريال سعودي
٧, • ١٨, • • •	١٥٠,٠٠٠	۲,٦٠	٨,٧٥٠,٠٠٠	۲۰۰,۰۰۰	۳,۸۷	دولار کندي
177,114,	١, ٤ ,		170,,	١,٢٥٠,٠٠٠	٤,٦0	جنيه بريطاني
_	_	-	١٨,٦٧٥,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	1,07	فرنك سويسري
-	-	-	٢٣٤,٩٤٠,٠٠	۱۷,۰۰۰,۰۰۰	٤,٨٩	درهم إماراتي
22,172,751,0			۳۰,۱۸٥,٥٧٥,۰۰۰			

الودائع لأجل لدى المصارف منتجة لفوائد، مقسمة حسب العملات كما يلي:

تستحق الودائع المنتجة لفوائد الموقوفة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ كما يلي:

••٧	الربع الأول
•••	الربع الثابي
<b>V</b>	الربع الثالث
	•
••٧	الربع الرابع
	• • •

۳.,۱۸0,0۷0,...

تستحق الودائع المنتحة لفوائد الموقوفة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ كما يلي:

ل.س.			
١٣, ٤٧ . , ٩٦٦, ٥		۲٦	الربع الأول
٤,979,790,		*7	الربع الثاني
۲,,.۸.,		77	الربع الثالث
1, 777, 7,		77	الربع الرابع
22,127,751,0			

بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على الودائع لأجل لدى المصارف ٣٧١,٨٧٨,٨٨٥ ليرة سورية كما في ٣١ كـــانون الأول ٢٠٠٦ (١٧٤,٨٠٣,٤٤١ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥) تم قيدها ضمن "فوائد سارية و موجودات أخرى" – ايضاح رقم ١٠ .

تتوزع أرصدة الصندوق، المصرف المركزي و الودائع لدى المصارف بالليرة السورية و العملات الأجنبية بين مقيم و غير مقيم كما يلي:

	۳۱ كانون الأول ۲۰۰۶			
المجموع	عملات أجنبية بما يعادل ل.س.	ل.س.		
ل.س.	א גשנט ט.ש.		ى المصارف:	الصندوق و الحسابات الجارية لدة
٢,١٥٥,٧٤٤,٦٣٦	917,078,.01	1,778,181,078		الصندوق
1.,775,7.5,000	270,777,701	۱٠, ٢٤٨, ٥٢٧, ٣٠٤		مصارف مقيمة
1, £, 7 1 7, 77 £	1, ,			مصارف غير مقيمة
12,372,137,000	٣,١٤٧,٤٥٣,٦٧٣	11, 587, 7+8,887		
				ودائع لأجل لدى المصارف:
٩,		٩,		مصارف مقيمة
19,110,040,	19,110,040,			مصارف غير مقيمة
۳۰,۱۸۰,۰۷۰,	49,780,080,	٩,		

	۳۱ كانون الأول ۲۰۰۵		
المجموع	عملات أجنبية بما يعادل ل.س.	ل.س.	
ل.س.	<u>ب</u> ا يعادل ل.س.		الصندوق و الحسابات الجارية لدى المصارف:
1,799,092,00.	9.2,777,779	V9E,9TT,771	الصندوق
0,777,719,197	077,907,870	0,711,777,771	مصارف مقيمة
1, 117, 1. 1, 177	1,718,8.1,188	_	مصارف غير مقيمة
9,191,77.,779	T, 1 A 0, 2 T 1, V A V	٦, • • ٦, ١٩٨, • ٨٢	
			ودائع لأجل لدى المصارف منتجة لفوائد:
-			مصاريف مقيمة
22,127,751,0	22,127,721,0	-	مصارف غير مقيمة
22,127,751,0	۲۲,۱٦٧,٧٤١,٠٠.		

٧- الأوراق المالية: يتكون هذا البند مما يلي:

N. 6. 6. 19 1. 2. 19 1.				
	مستبقاة			
المجموع	لتاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	للمتاجرة	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
(				أدوات ملكية مدرجة في السوق
799,877,929	-	-	199,377,929	حسب القيمة العادلة
107, 394, . 31	- 1	107, 391, . 31	-	سندات دین صادرة عن مصارف
o,	o,,	_	_	شهدات ايداع صادرة عن مصارف
1,207,77.,91.	o,,	۲٥٧, ٣٩٨, • ٣١	299,777,929	

٣ كانون الأول ٢٠٠٦	۲۰	• ٦	J	الاو	ن	کانو	٣	۱
--------------------	----	-----	---	------	---	------	---	---

	القيمة العادلة			
تمر	ما يعادلها بالليرة السور	بالعملة الأصلية	العملة	
١	۲۸,99۰,0۸۸	٢,٥٢٦,٧٥.	دولار أمريكي	Global Stock 3 M
۲	19, 897, 28.	٤, ٢٩٧, ٦	دولار أمريكي	Var 8 Fund
١	77,197,1.0	٣,١٧٧,١٣٦	دولار أمريكي	Nemrod Lvgd Holdings
١	۸۸,Y٤Y, • Y٦	1,117,7	يورو	Nemrod 3 Year Capital guaranteed
	99, 877, 929			

بلغ التغير في القيمة العادلة للأوراق المالية للمتاجرة ١٤,٢٧٣,٩٨٣ ليرة سورية تم قيدها تحت بند "أرباح غير محققة على أوراق مالية للمتاجرة" في بيان الدخل.

تمثل الأوراق المالية المتوفرة للبيع سندات دين صادرة عن مصرف غير مقيم بفائدة سنوية قدرها ٤,١٦٥% تستحق في ٣ آب ٢٠١٠ تمثل القيمة العادلة لهذه السندات ما يلي:

ن الأول ۲۰۰۶	
ما يعادل	العملة الأصلية
ليرة سورية	دولار أميركي
200,219,201	٥,,
990, 701	19,0
707,710,779	0,.19,0
( *11,147) (	٤,٧٨٨)
1,897,970	22,770
۲۵۷, ۳۹۸, ۰ ۳۱	0,. 27,. 77

بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على سندات الدين المتوفرة للبيع ٨٨٥,٩٢٢ ل.س كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ تم قيدها تحت بند "فوائد سارية و موجودات أخرى" – ايضاح رقم ١٠ .

تمثل شهادات ايداع صادرة عن	, مصارف و المصنفة .	ستبقاة لتاريخ الاست	بتحقاق شهادات ايدا	صادرة عن المصرف الع	مقاري في سورية
والمفصلة كما يلي:					
المصدر	تاريخ الاستحقاق	العدد	القيمة الاسمية	a ISU a. all	3 mNI 5 191 41

الفائدة الاسمية	القيمة الكلية	القيمة الاسمية	العدد	تاريخ الاستحقاق	المصدر
%	ليرة سورية	ليرة سورية			
۹,۰	۳۰۰,۰۰۰,۰۰۰	0 . , ,	٦	۳۱ تشرين الأول ۲۰۰۷	المصرف العقاري في سورية
٩,٥	* • • , • • • , • • •	o.,,	٤	۳۱ تشرين الأول ۲۰۰۸	المصرف العقاري في سورية
	•••,•••,•••		<u> </u>		

بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على شهدات الايداع المستبقاة حتى تاريخ الاستحقاق ٦,٩٣٧,٨٠٨ ل.س كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ تم قيدها تحت "فوائد سارية و موجودات أخرى" – ايضاح رقم ١٠.

## ۸ قروض و تسليفات:

يتكون هذا البند مما يلي:

انون الأول	5 31	
40		
ل.س.	ل.س.	
		قروض و تسهيلات للزبائن:
٤,٧٠٤,٩١٤,٨٩٥	٦,٦١٨,٠٠٦,١٦٨	جاري مدين
۲۸,٦٩٥	377,170,772	دائنون صدفة مدينون
1,177,902,787	7,772,.79,.77	قروض متوسطة وطويلة الاجل
0,171,191,177	٨,٨٨٥,١٦٠,٩٦٤	
٨. ٤, . ٨٧, . ٨٥	972,117,790	سندات لأمر المصرف
( \$9,077,970)	( 07, 227, 771)	فوائد غير محققة على سندات لأمر المصرف
٧٥٤,٥٦٤,١١٠	٨٧٧,٦٦٩,٣٦٤	
١, • ١٣, ٨ • ٣, ٢٨٩	1, , 1 1 7, 77 2	سندات محسومة
( VI, 189,88.)	( <u> </u>	فوائد غير محققة على سندات محسومة
927,777,909	1,727,279,907	
Y,0Y.,177,727	11, 21 ., 77 ., 78 .	محموع القروض و التسهيلات للزبائن
		قروض و تسليفات للمساهمين:
112,170,207	97, 39., 079	جاري مدين
-	29,212,705	قروض قصيرة الأجل
17,110,577	and the state of the second	سندات لأمر المصرف
( ۱۳٤,٥٨٣)	-	فوائد غير محققة على سندات لأمر المصرف
177,1.7,757	170, 1.0, 1.17	مجموع القروض و التسليفات للمساهمين
		ديون مشكوك بتحصيلها:
٨٨, • ٦٩, ٥٢٢	11. 40. 14.	جاري مدين
다. 아이지 아 <u>이</u> 다. 아이지 아이지 않는 것이 아이지 않는 것이 아이지 않는 것이 같이 있다. 아이지 않는 것이 같이 있는 것이 같이 있는 것이 같이 있는 것이 있다. 가지 않는 것이 있는 것이 있다. 가지 않는 것이 있는 것이 있다. 가지 않는 것이 있는 것이 있다. 가지 않는 것이 있는 것이 있다. 가지 않는 것이 있는 것이 있는 것이 있는 것이 있다. 것이 있는 것이 있는 것이 있는 것이 있는 것이 있는 것이 있는 것이 있다. 것이 있는 것이 있다. 것이 있는 것이 있는 것이 것이 것이 것이 있는 것이 있다. 것이 것이 있는 것이 같이 않아? 것이 것이 같이 것이 같이 것이 같이 것이 같이 않이 같이 않이 않아? 것이 같이 것이 같이 않이 않아? 것이 않아? 것이 것이 같이 않이 않아? 것이 않아? 것이 것이 것이 것이 않아? 것이 것이 않아? 것이 않아? 것이 것이 않아? 않아? 것이 않아? 않아? 않아? 것이 않아? 않아? 않아? 않아? 않아? 않아? 않이 않아?	٤١,٢٩٧,٨٠١	سندات لأمر المصرف
( λ٣, ١٥٦, ٩٣٠)	( 170,779,0.9)	مؤونة ديون مشكوك بتحصيلها
( ٤,٨٧٨,٥٤٠)	( 17,01.,190)	فوائد غير محققة على ديون مشكوك بتحصيلها
٣٤,٠٥٢	١٢٤,٣٥٨, • ٨٧	صافي الديون المشكوك بتحصيلها
( ۸,۷٤٩,۰۸۰)	(	مؤونة إجمالية لمخاطر محددة في محفظة القروض و التسليفات
٧,٦٨٨,٥١٧,١٦١	11,280,.40,.28	

تظهر القروض والتسليفات تركيزاً معيناً بالنسبة لعدد الزيائن ومبالغ التسليفات الممنوحة. وتتوزع القروض و التسليفات الجارية للزبائن حسب الضمانات كما يلي:

الأول ٢٠٠٥	۳۱ کانون	ژول ۲۰۰۶	۳۱ کانون الا	
المجموع الجاري المدين	النسبة من مجموع عدد الزبائن	المجموع الجاري المدين	النسبة من مجموع الجاري المدين	
ل.س.	%	ل.س.	%	
1,. 17, 117, 10	51,12	٤٠,٥٢٩,٤٦٦	٠,٦١	قروض بضمانات نقدية
1, VIV, 17A, 977	34,07	۲,907,009,•7٨	٤٤,٦٣	قروض بضمانات عينية أخرى
1,91.,779,104	٤٠,٦٠	٣,٦٢٣,٩١٧,٦٧٤	٥٤,٧٦	قروض غير مضمونة
٤,٧٠٤,٩١٤,٨٩٥	۱۰۰,۰۰	٦,٦١٨,٠٠٦,١٦٨	۱۰۰,۰۰	

تتلخص حركة مؤونة الديون المشكوك بتحصيلها ومؤونة إجمالية لمخاطر محددة في محفظة القروض و التسليفات كما يلي:

	* • • *	4
	ل.س.	ل.س.
الرصيد كما في ١ كانون الثاني	91,9.7,01.	_
الاضافات خلال السنة	1 20, 1 10, 2 1 2	٩١,٩٠٦,٥١٠
استرداد مؤونات خلال السنة	(	_
اطفاء مؤونات	(٤٠,٦٣٩,٥٣٨)	
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول	17., 117, 991	91,9.7,01.

تمثل قروض متوسطة وطويلة الأجل قروض للزبائن لشراء سيارات تستحق خلال فترة من شهر إلى أربع سنوات. إن هذه القروض مغطاة برهونات على السيارات لصالح المصرف.

تتوزع القروض والتسليفات للزبائن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ بين حسابات بالليرة السورية وحسابات بالعملات الاجنبية بنسبة ١,٥٩% و ٤,٩% على التوالي (٤,٥٩% و ٤,٦% على التوالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥). بلغ معدل الفائدة الوسطي على القروض والتسليفات ٥٩,٣% في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (٨,٣٦% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥) بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على القروض و التسليفات ٢٠٩,٣٦٨ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ . بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على القروض و التسليفات ٢٠٠٩,٣٦٨ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

#### ۹ مدينون بموجب قبولات:

تممثل القبولات المصرفية الإلتزام تجاه المصرف من قبل زبائنه مقابل المستندات و وثائق الشحن التي تم تعزيز قبولها من قبل المصرف و/أو مصارف أخرى لمصلحته. تتعلق أرصدة هذه الحسابات بالدفعات المؤجلة الدفع لاعتمادات مستندية أو وثائق شحن. تم قيد التعهدات المذكورة أعلاه ضمن المطلوبات في الميزانية العمومية بنفس المبلغ.

۱۰ فواند ساریة و موجودات أخوى:
 یتکون هذا البند مما یلي:

۳۱ كانون الأول	ق. م	
	* • • 7	
.ل	ل.س.	
075,75.	19,787,7.0	فوائد مستحقة غير مقبوضة
٦٨٨,٦١٩	75,755,88.	مصاريف مدفوعة مسبقاً
1.7,007	917,979	طوابع
TTT,07T	1,027,781	دفاتر شيكات
	24,720,702	ضرائب مؤجلة مدينة
, 7 3 9 , 1 7 9	٤٧, • ٨٧, ٧٢٩	ذمة مدينة من مزود خدمة السحب النقدي الآلي
٨٤٨,٥٦٩	۲٧, Διι, ٩ · Δ	رصدة مدينة أخرى
, ٤٧٧, ٦٣٣	1 • ٨, ٦٣٦, 00 •	

تتألف الفوائد المستحقة غير المقبوضة مما يلي:

كانون الأول	T T 1
* • • >	* • • *
ل.س.	ل.س.
15,779,157	23,039,771
1,708	17, • £ £, 7 7 7
175,	TV1,AVA,AA0
-	٧,٨٢٣,٧٣٠
119,075,75.	219,787,700

يتكون حساب مصاريف مدفوعة مسبقا مما يلي:

نون الأول	5 31				
* • • 0	* • • ٦				
ل.س.	ل.س.				
٩,٥٧١,٤٨٥	50,225,510				إيجار
9,702,.79	17,277,700				رواتب و أجور
۲٦,١٠٠	727,9.7				مصاريف سويفت
٧٤,٣١٠	7,729,197				مصاريف إعلان
١,٥٨٣,٨٥٨	०,९٩٩,४९٩				مصاريف تأمين
17,70.	۳۹٦,٦٨٠				مصاريف صيانة
111,177	۲,۱۲٤,۳۸۷				مصاريف أخرى
۲۰,٦٨٨,٦١٩	٦٤,٦٤٤,٨٣٠				

يتكون بند ايجار بمعظمه من الإيجار المدفوع مسبقاً لفروع المصرف في مختلف المناطق.

تمثل ضرائب مؤجلة مدينة الضرائب على مؤونات للديون المشكوك بتحصيلها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ التي يمكن أن تــسترد في الفترات المستقبلية والتي تم قيدها تحت "ضرائب مستحقة اخرى" كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (إيضاح رقم ١٦).

# ١١- موجودات ثابتة وتجهيزات:

# يتألف هذا البند مما يلي:

	دفعات مسبقة على			أجهزة	مفروشات		
الجموع	مصاريف رأسمالية	تحسينات في المأجور	سيارات	الكمييوتر	و معدات مكتبية	مباي	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
							الكلفة التاريخية:
12., 77., 789	٤,٨٠٠,٠٠٠	10,110,717	-	31,27.,722	۲۰,۹۷۸,٤۱۰	٧٧,٣٥٥,٩٢٢	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٥
7.4, 77., 74.	-	٥٠,٤٧٣,٢٨٧	٦,٥٨٧,٢٢١	17,007,020	09,202,112	١٢٨,٩٦٠,٧٣١	إضافات
	( £,)	۱,۸۰۰,۰۰۰	-			۳,,	تحويلات
££4,£99,•AV	-	νν, ٩٨٨, ٩٠٠	7,047,771	٧٥, ١٧٣, • ٨٩	٨٠,٤٣٣,٢٢٤	۲.٩,٣١٦,٦٥٣	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
TT4,701,714	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	11,074,77.	-	٣٩,٣٣٩,٠٦٠	T1, · AT, · 1V	* 1 4, 4 . *, 1 4 *	إضافات
VY1, 10., V. 7	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	٨٩,٥١٧,٢٧٠	٦,٥٨٧,٢٢١	112,017,129	111,010,721	£TV, · ١٨, ٨٢٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
一 计关闭 计无关的					5		الاستهلاك المتراكم:
( 1., VIT, TT4)	-	( ἑ, ĩΥἑ, · · ἑ)	-	( 7,714,715)	( 1,177,711)	( 1,041,147)	
( T1, etA, VEV)	-	( 1.,	( ٣٥٠,٩٠٥)	( ٩,٣٢١,٤٦٠)	( 0,. 17, 11)	(	إضافات، أعباء السنة
( 27,79.,977)	_	( 15,771,54A)	( ٣٥٠,٩٠٥)	( 17,04.,775)	( 7,740,200)	( ,, 141, 111)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
( 01, VTT, 970)		( 17,11,700)	( 1,111,4.0)	( 17,.0.,177)	( ٩,٨٤٤,٧٥٢)	( 18,41.,127)	إضافات، أعباء السنة
( 1.1,.17,4.1)	_	( \$1,481,408)	( 1,447,71.)	( 14,711,01.)	( 17,11.,11.)	( 11,171,041)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
							القيمة الدفترية الصافية:
٦٧٨, ١٢٦, ٨٠٥	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	٥٧,٥٤٥,٤١٧	٤,٥٨٩,٥١١	٨٩,٨٧٠,٦٠٩	90,770,.72	1.1,711,771	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
٤.٧,٢.٨,١١١	-	77,777,2.7	1,171,711	77,017,210	75,177,714	1.1,.75,7.9	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

تتوزع إضافات الأصول الثابتة على مختلف فروع المصرف كما يلي:

	دفعات مسبقة على			أجهزة	مقروشات		
المجموع	مصاريف رأسمالية	تحسينات في المأجور	سيارات	الكمبيوتر	و معدات مکتيبة	مبايي	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
129,977,779	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	0, 117, 957	-	۳۳, ۳٤٨, ۹۳۵	18,007,001	٦٦, ١ · · , ٧ · ·	المركز الرتيمني
1,177,475	-		-	110,	۲,۱٤٨,٩٦٣	-	۲۹ أيار
1, 1, 71	-	YTA, TI 1	-	TTT,0	۱۰,۹۰۰	-	باب توما
1,707,918	-	1,720,271	_	£01,70.	2:511,1.2	-	مزة
9,100,011	_	-	-	787,1	٤٧٥,٤٥٠	٨,٥٩٨,٠٢١	حلب
٥٨١,٦٦٠	-	717,41.	-	۱۳۰,۰۰۰	177,00.	-	المذينة
07, 511, . 07	-	٥٨١,٨٨٥	_	0.7,7	* 7	07,.07,1	اللاذقية
١,٨٨٣,٦٤٨	-	-	-	١, • ٩٥,٧٢٥	٧٨٧,٩٢٣	-	حمص
०८,२.०,९٣४	-	-	- <u>-</u>	1,. 11,0	1, 117, 171	٥٢,٨٧٢,٣٠١	الحواش
۲,۳,٥٢٥	-	۲٨,٩٠٠		191,10.	1,777,170	-	حاه
ro,v19,vo.		-	-	170,	1,071,	۳٤,.٧٣,٧٥.	طرطوس
٦,,٥١٠		۲,٩٠١,٩١٠	-	1,772,9	1,477,7		درعا
779,701,719	۳۰,۰۰۰,۰۰۰	11,014,77.	_	٣٩,٣٣٩,٠٦.	۳۱,۰۸۲,۰۱۷	* 1 1 , 1 . * , 1 . *	الجموع

مصاريف رأسمالية مدفوعة مقدماً تمثل دفعات لتوسيعات جديدة على مقر المصرف.

تتضمن الإضافات على الموجودات الثابتة مبلغ ٣٢,٦٤٣,٤٠٠ ل.س. لم يسدد بعد، و يظهر تحت بند "حسابات دائنة لموردي الأصول الثابتة" – إيضاح رقم ١٦ .

### ١٢ موجودات غير مادية:

يتكون هذا البند مما يلي:

_	المجموع	برامج معلوماتية	فروغ
	ل.س.	ل.س.	ل.س.
			الكلفة التاريخية
	٧૦,٦٦٧,١٨٨	۱۰,٥٦٨,٤٠.	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ ٢٠٠٩
	20,212,222	1., 191, 711	إضافات
	1, ٨٨٣, ٥٥.	21,775,777	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ٧٩,٦١٨,٧٨٨
_	17, 5 , 878	۲, ۳۰۰, ۸۷۸	إضافات
	112,122,272	13,010,72.	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
			الاطفاء المتراكم
(	5,907,095)	( 1,977,277)	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ (١,٩٨٥,١٦٦ )
(	٦,٤٥٦,٧٥٠)	<u>(</u>	اضافات، أعباء السنة (٣,٧٢٦,٥٠١)
(	1., 111, 717)	( ٤,٧٠٢,٦٧٦)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ (٧١١,٦٦٧) (٧٠٠
(_	٨,٤٦٨,٧٥٣)	(٤,٤٨٧,٨١٤)	إضافات، أعباء السنة (
(_	14,448,.47)	( 9,19., 19.)	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (٩,٦٩٢,٦٠٦)
			القيمة الدفترية الصافية
=	99, 7.1, 777	12,770,10.	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
_	9., 279, 7. V	17,077,•77	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

تتوزع قيمة الفروغ على الشكل التالي:

ون الأول	۳۱ کانو	
4	* • • •	
ل.س.	ل.س.	
TT, 7AV, A1 ·	<b>٣</b> Υ,٦٨Υ,ΑΙ·	فرع ۲۹ أيار
37, 21 . , 978	37, 21 . , 978	فرع باب توما
12,220,	12,220,	فرع المزة
۷٥,	۷٥,	طابق جديد في فرع ٢٩ أيار
_	۱۰,۰۰۰,۰۰۰	فرع درعا
٧٩,٦١٨,٧٨٨	٩٤,٦١٨,٧٨٨	

يتم اطفاء الفروغ في كافة الفروع على فترة عشرون عاماً تبدأ مع بداية العمليات في كل فرع.

١٣ – احتياطي رأس المال لدى مصرف سورية المركزي:

بناءً على أحكام المادة /١٩/ من القانون رقم /٢٨/ لعام ٢٠٠١ يتوجب على مصارف القطاع الخاص أن تحتجز ١٠% من رأسمالها لدى مصرف سورية المركزي كحساب محمد غير منتج لفائدة، يمكن استرداده عند تصفية المصرف. تنقسم الوديعة المحمدة بين ليرة سورية و دولار أميركي كما يلي :

الأول ٥ ٢	۳۱ کانون	لأول ۲۰۰۶	۳۱ کانون ا	
ما يعادل	العملة الأصلية	ما يعادل	العملة الأصلية	
ل.س.		ل.ص.		
۳۸,٤١٥,	٣٨,٤١0,	۳۸,٤١0,	۳۸,٤١٥,٠	ليرة سورية
155,788,705	۲,٦٣٧,٨٠٠	182,209,717	۲,٦٣٧,٨٠.	دولار أمريكي
115 91, 702		177,.75,717		

نتحت فروقات القطع السلبية مما يلي:

فروقات	القيمة كما في	القيمة	سعر الصرف	رأس مال	عدد	الأسهم المكتتب
قطع سلبية	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	التاريخية	التاريخي	محتجز بالدولار	الأسهم	ها بالدولار الأميركي
		ل.س		د.أ		
( 1,. 17, 777)	117,717,017	117,711,7.8	01,0.	۲,۲۸٦,۲۳۹	۲,۳۰٤,۸۲۷	الإصدار الأصلي
(	17,417,17.	11,127,70.	٥٣,٦٠	501,021	201,272	زيادة رأس المال
(1,970,770)	172,709,717	137,088,908		۲,٦٣٧,٨٠٠	1,71,7	

نشأ عن عملية تحويل احتياطي رأس المال البالغ ٢,٦٣٧,٨٠٠ دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ إلى الليرة السورية على أساس سعر الصرف المعتمد في تاريخه والبالغ ٥١,٠٥ ليرة سورية فروقات قطع سلبية بقيمة ١,٩٢٥,٢٦٥ ل.س. (فروقات قطع إيجابية بقيمة ٨,٠٩٨,٣٥٤ ل.س. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ) .

#### ۱٤ – المصارف و المؤسسات المالية:

يتكون بند ودائع تحت الطلب من ودائع مصارف مقيمة و غير مقيمة موزعة بين العملات كما يلي:

	۳۱ كانون الأول ۲۰۰۶		۳۱ کانون الأول ۲۰۰۵	
	العملة الأصلية	ما يعادل	العملة الأصلية	ما يعادل
		ل.س.		ل.س.
ليرة سورية	311,197,857	۳۱۱,۱۹۷,۸٤٦	89,801,881	T9, T0 . , TV1
دولار أميركي	۸,۰٦۰,۸۱۰	111,0.1,719	1, ۸ ۸ ۳, ۱ ۳ ۷	۱ . ۳, ۲۹ . , ۸
يورو	TYZ, AAT	11,077,770	-	_ ***
دولار أسترالي	٤,٦٠٥	185,708		<u> </u>
		V£1,£0£,9AA		127,72.,779

تمثل ودائع لأحل ودائع مصارف مقيمة موزعة بين العملات كما يلي:

۳۱ كانون الأول ۲۰۰۵

۳۱ كانون الأول ۲۰۰۶

	-		-	
ما يعادل	العملة الأصلية	ما يعادل	العملة الأصلية	
ل.س.		ل.س.		
-	-	215,780,.50	٤, ٢ · ٤, ٤ · ٨	دولار أميركي
	-	17,770,	۲۰۰,۰۰۰	يورو
		271, 2 , . 20		

### ٥ - ودائع الزبائن و أرصدة دائنة أخرى:

تتوزع ودائع الزبائن وارصدة دائنة اخرى على حسابات بالليرة السورية وحسابات بالعملات الاجنبية بنسبة ٤٢% و ٥٨% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ ( ٤٤% و ٥٦% على التوالي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥).

تتوزع الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ كالتالي:

النسبة من			
مجموع الودائع	القيمة بالليرات السورية	عدد الزبائن	شرائح الودائع بالليرة السورية
%			( <u></u> ,
٦٩,١٠	37,077,720,702	92,788	اقل من ۲۰٬۰۰٬۰۰
11,77	7, 77 . , 907, VAT	717	بين ۲۰٬۰۰٬۰۰ و ۲۰٬۰۰٬۰۰
٦,٧٣	3, 407, 415, 9.9	٤٤	بين,٥٠٠ و ۲۰۰,۰۰۰ ۲
1,70	971,770,21.	٤	بين ۲۰۰٬۰۰۰ و ۲۰۰٬۰۰۰ و
٦,٩١	٣,٨٥٩,٤٥٣,٦٢٥	٦	<u>ين</u> , , ه و , ,
٤,٣٩	٢, ٤ ٤ ٨, ٦ ٩ ٤, ٩ ٤ ٨	1	اکثر من ۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰
<u> </u>	00,112,077,771	98,001	

تتوزع الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ كالتالي:

مجموع الودائع %	القيمة بالليرات السورية	عدد الزبائن	شرائح الودائع بالليرة السورية
01,17	21,700,081,100	37,788	اقل من ۲۰٬۰۰٬۰۰
۱۱,۹٦	१,१४९,४८४,७४٩	107	بين ۲۰٫۰۰۰٫۰۰۰ و ۲۰٫۰۰۰
۱۰,۰٤	٣,٧١٤,٦٣٦,٢٣٧	٤١	بين , ٥ و , ٢
۲,٤٧	912,720,777	٤	يين , , ۲ <sub>.</sub> , ٥
٨,٧٤	٣, ٢٣٣, ٧٦٦, ٥٩.	٥	بين , و
٧,٩٦	7,922,722, ••9	1	اکثر من ۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰
1,.	T7,9A7,T1V,• ET	٣٢,٨٨١	

النسبة من

تتضمن ودائع الزبائن و أرصدة دائنة أخرى ودائع غير منتجة للفوائد موزعة على حسابات بالليرة السورية و حسابات بالدولار الأميركي كما يلي:

۳۱ کانون الأول		
1	*	
ل.س.	ل.س.	
1,107,720,077	7, 797, 922, • 72	ليرة سورية
٧٤٠,٧٧٧,٦٤٠	۱,۸۰۸,۰۱۸,۳۸۰	دولار أميركي بما يعادل ليرة سورية
1, 194, . 17, 174	2,00.,977,222	

بلغت الفوائد المستحقة غير المدفوعة على ودائع الزبائن وأرصدة دائنة أخرى ٢٨١,٨٥٢,٩٥٦ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ (٢٠٥,٣٠١,٨٣٠ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥) تم قيدها ضمن "فوائد سارية و مطلوبات أخرى" – إيضاح رقم ١٧ .

۱۹ مطلوبات مستحقة و داننون مختلفون:

يتكون هذا البند مما يلي:

۳۱ کانو	رن الأول		
20 m	1		
ل.س.	ل.س.		
1, • £ 1, 777, 897	1, 5 5 1, 1 5 . , 777		
001,077,727	891,871,978		
2.,1,272	٧, • ٤٧, ٢٧١		
۸۳,۳۰۱,۹۷۸	(1,1) = (1,1) + (1,1		
21,111,12.	-		
211,709,199	10,722,071		
£IT,AVT,TAT	391,379,.72		
T1,.T1,TA.	22,755,995		
17, 777, 977	1.,757,79.		
14,710,701	-		
0,774,1	٣,००٨,٦٦٣		
49,227,777	17,207,779		
37,727,2			
112,941,077	¥9,272,772		
٢,٧٨.,٤.٢,١٧٣	4, 378, 901, 929		
	۲۰۰٦ ل.س. ١, • ٤١, ٦٦٧, ٨٩٣ ٥٥١, ٥٣٧, ٣٤٦ ٢ • , ١ • • , ٤٢٤ ٨٣, ٣ • ١, ٩٧٨ ٣٢, ٢٦٦, ٨٣ • ٣١٢, ٦٥٩, ٨٩٩ ٤٦٣, ٨٧٣, ٣٨٣ ٣١, • ٣٦, ٣٨ ١٣, • ٣٦, ٣٨ ٢٩, ٠ ٣٦, ٩٣٢ ٤٧, ٣٤٥, ٦٥٨ ٥, ٧٧٨, ١ • • ٢٩, ٤٤٢, ٣٧٣ ٣٢, ٦٤٣, ٤ • • ١١٤, ٩٨١, ٥٧٧		

يتضمن بند "دائنون مختلفون" حسابات المقاصة لشيكات الزبائن بمبلغ ٥٠ مليون ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول التي تمثل حسابات انتقالية جرى تصفيتها إلى حسابات الزبائن العائدة لها في الفترة اللاحقة لتاريخ الميزانية. كما يتضمن بند "دائنون مختلفون" المبلغ المتوجب الناتج عن تحويل العمليات المعنونة بالعملات الأجنبية لشركات النفط على أسعار الصرف المطبقة من قبل القطاع العام فيما يخص العمليات المعنونة بالعملات الأجنبية عوضا عن تطبيق أسعار الصرف المتداولة في السوق.

۱۷ فواند ساریة و مطلوبات أخرى:

يتكون هذا البند مما يلي:

(T)	٣١ كانون الأول	
* • • *	70	
ل.س.	ل.س.	
221,202,902	1.0, T. 1, AT.	
٨٣, • ٨٨, • ٨٢	07,911,177	
17,797,7	TT, 111, 11	
7,107,00.	2010-01-	
178,217,777	***, 279, ***	
32,9.0,777	17,970,. V.	
012,018,712	077,.00,717	
	۸۳, ۰۸۸, ۰۸۲ ۱۷, ٦٩٣, ۰ ۰ ۲ ۲, ۱۰٦, ۰۰۰ ۱٦٤, ۸۱۷, ۲۲۷ ۳٤, ۹۰۰, ۳٦۷	

يمثل بند عمولات محصلة مسبقًا عمولات على اعتمادات مستندية و كفالات مقبوضة مقدما.

يتألف بند فوائد مستحقة غير مدفوعة مما يلي:

كانون الأول		
4	* • • *	
ل.س.	ل.س.	
١٩٨,٧٩૦,٦٠٦	۲0٦, TA • , ATI	ل على ودائع الزبائن لأجل
7, 239, • 72	11, 24. 12.	· على ودائع الزبائن الجمدة
٦٧,٢٠٠	٤,١٠٢,٠٠	· على ودائع الزبائن الجارية
۲.0, ۳.1, A.T.	111,101,907	

يتألف حساب مصاريف مستحقة و غير مدفوعة مما يلي:

كانون الأول	<b>F1</b>	
40	*	
ل.س.	ل.س.	
1,270,777	1,771,70.	أتعاب مهنية
	٣,٨١٨,١٤.	مصاريف تأمين
19,19.9.1	<b>Ψ</b> •, <b>λ</b> 91, <b>λ</b> 97	اتعاب و مبالغ مستحقة للمدراء
17,200,	10,710,	اتعاب المعقد الإداري
0, 227, 18.	-	مصاريف شبكة الصراف الآلي
٤,٩٠٦,٨٣٠	Ψ١,ΛΥΥ,Υ٩٦	مصاريف الحرى
07,911,177	AT, • ΛΛ, • ΛΥ	

تمثل اتعاب العقد الإداري مبلغ ٣٠٠,٠٠٠ دولار أميركي متوجب لصالح مصرف مقرب و مساهم نتيجة خدمات إدارية و استشارات مؤداة خلال السنة، تم قيده تحت بند " النفقات التشغيلية العامة" في بيان الدخل.

### ١٨ – مؤونات لمواجهة أخطار و أعباء محتملة:

يتكون هذا البند مما يلي: المحال، ٢٦٠ كالوت الأرك المحتات

تعويض لهاية خدمة الموظفين

	40	* • • ٦	
ل.س.		ل.س.	
	١,١٧٩,٠٤٠	۱۰,۲٤٣,٤١٧	
ند فرد. <sup>ارد</sup>	1948 -	١٣,٥٩٨,٥٨٥	
1.00	١,١٧٩,٠٤٠	۲۳,۸٤۲,۰۰۲	

حركة تعويضات نماية الخدمة كانت كما يلي:

مؤونات لمواجهة أخطار و أعباء محتملة أخرى

۲۰۰۶ ال.س.	
9,77.,770	
(۲٦٦,٣٤٨)	
1.,727,211	

كما في ١ كانون الثاني	الرصيد آ
	ايضافات
	- 4 - 4 - 7

الرصيد كما ٣١ كانون الأول

**۱۹** رأس المال:

يتألف رأس مال المصرف كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ من ٣,٠٠٠, سهم اسمي بقيمة ٥٠٠ ل.س. للسهم الواحد، مرخص له ومدفوع بالكامل. قررت الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في ٢٦ أيار ٢٠٠٥ زيادة رأس مال المصرف من ١,٥ مليار ل.س. إلى ١,٧٥ مليار ل.س، وذلك بإصدار ٠٠,٠٠٠ سهماً إضافياً بقيمة ٥٠٠ ل.س. للسهم الواحد.

يتألف رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥ من ٣,٥ مليون سهم اسمي بقيمة ٥٠٠ ل.س للسهم الواحد، مرخص له ومدفوع بالكامل ويتوزع حسب العملات على الشكل التالي:

تعليلات فرقر قطم

ت قرق قطع	تعديلاد				
رأس المال	على	القيمة المعادلة			
ع بالدولار	المدفو	التاريخية	دولار أميركي	عدد الأسهم	
. س.	ز	ل.س.			
					الإصدار الأصلي:
-		۳۲۲,٥٨٦,٥٠٠	-	720,177	رأس المال المدفوع بالليرة السورية
( 1., ٢٨	(۲۰۱, ۸	1,177,£17,0	22, 12, 12, 19,	٢,٣٥٤,٨٢٧	رأس المال المدفوع بالدولار ( سجل بالليرة السورية )
( 1.,1/	۸,۱۰٦)	۱,٥,		۳,,	
					زيادة رأس المال:
_		٦١,٥٦٣,٥٠.	- <u>-</u>	175,177	رأس المال المدفوع بالليرة السورية
( ۸,۹۲	٤,٨٧٨)	١٨٨, ٤٣٦, ٠	٣,010,٦٠٦	877,878	رأس المال المدفوع بالدولار ( سجل بالليرة السورية )
( ٨,٩٣	(٤,٨٧٨)	۲۰۰,۰۰۰,۰۰۰		o,	
					إجمالي رأس المال:
		۳۸٤,١٥٠,		ν٦٨,٣٠٠	رأس المال المدفوع بالليرة السورية
( 19,70	•٣,•٣٤)	١,٣٦٥,٨٥٠,٠٠٠	۲٦,٣٧٨, • • ٤	۲,۷۳۱,۷۰۰	رأس المال المدفوع بالدولار ( سحل بالليرة السورية )
( 19,70	<u>۳,۰۳٤</u> )	۱,٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠		۳,۰,	

أصدر بحلس النقد والتسليف القرار ٢٤٩ الذي نص على أن فروقات تقييم مركز القطع البنيوي (النابحة عن فروقات القطع على رأس المال المدفوع بالدولار الأميركي لدى المصرف) تعتبر كأرباح أو خسائر غير محققة ولا تخضع للتوزيع ولا لضريبة الدخل. يتوزع رأس المال المدفوع بالدولار الأميركي و الذي تم تسحيله بالليرة السورية كما يلي:

فرق	القيمة كما في					
قطع رأس المال	۳۱ کانون الأول		سعر الصرف			
المدفوع بالدولار	۲۰۰٦	القيمة التاريخية	التاريخي	رأس المال بالدولار	عدد الأسهم	Nollite Strategy
ل.س.	ل.س.	ل.س.		د.أ.	14	الأسهم المكتتب بما بالدولار
( 1., 1.1, 107)	1,177,170,721	1,177,£17,0	01,0.	**,^**,٣٩٨	1, 50 8, 114	1.50 1. 50
(,٩٦٤,٨٧A)	189,881,788	144, 277, 0	07,7.	5,010,7.7	TY1,AYT	الإصدار الأصلي إصدار زيادة رأس المال
( 19, TOT, • TE)	1, 827, 097, 977	1, 270, 100,		<b>۲٦, ۳۷</b> Λ, • • ε	۲.۷۳۱,۷۰۰	с <sub>б</sub> у куула,

يتوزع رأس مال المصرف بين فئتين "أ و "ب" من الأسهم على الشكل التالي:

فئة "أ"- هي الأسهم التي لا يجوز تملكها إلا من قبل أشخاص سوريين طبيعيين أو معنوبين و تسدد قيمتها بالليرات السورية، باستثناء السوريين غير المقيمين الذين يتوجب عليهم تسديد قيمة اكتتاباتهم بالأسهم بالعملات الأجنبية بسعر الصرف الفعلي الرائج حسب نشرة السعر الرسمي. فئة "ب"- هي الأسهم التي يجوز تملكها من قبل أشخاص طبيعيين أو معنوبين عرب أو أجانب بقرار من مجلس الوزراء و تسدد قيمتها بالعملات الأجنبية بسعر الصرف الرائج حسب نشرة السعر الرسمي.

۲۰ الاحتياطات:

حددت المادة ٢٤٦ من قانون التحارة، الاحتياطي القانوني بمعدل ١٠% من صافي الأرباح السنوية، حتى بلوغه ٥٠% من رأس المال. هذا الاحتياطي غير خاضع للتوزيع .

حددت المادة ٩٧ في قانون النقد والتسليف، الاحتياطي الخاص بمعدل لا يقل عن ١% من صافي الأرباح السنوية، حتى بلوغه ١٠٠% من رأس المال. هذا الاحتياطي غير خاضع للتوزيع.

۲۱ – صافي عمولات، رسوم و إيرادات أخرى:

يتكون هذا البند مما يلي:

عمولات على عمليات مصرفية
عمولات على اعتمادات مستندية
عمولات على كفالات
ار ادات اخر ی

ناقص: عمولات مدفوعة

۳۱ كانون الأول	للسنة المنتهية في
*	*
ل.س.	ل.س.
19,177,790	158,971,751
۲0, ۳۲۱, • ٦٨	34,007,085
٥٧,١٠٧,٥٦٥	٨٧,٢٠٥,٨٥.
390,174	1,118,788
171,901,1.7	11.411,417
(1£,717,779) (	( ٣٢,٦٧٧,٥٦٧)
100,777,77	187, 120, 292

# ٢٢ - الأعباء الأخرى:

يتكون هذا البند مما يلي:

	للسنة المنتهية	ة في ٣١ كانون الأول
	*	70
	ل.س.	ل
رواتب و أجور و ملحقاقًا:		
رواتب و أجور الموظفين	121, 147, 4	17.,110,792
مؤونة تعويض لهاية خدمة الموظفين	9,77,770	١,١٧٩,٠٤٠
نفقات طبية و اشتراكات مؤسسة التأمينات الاجتماعية	20,722,121	11,079,71.
تعويضات الإدارة	32,200,019	17,200,
	Y07, YTT, 0A E	10.,.79,122
النفقات التشغيلية العامة:		·····
مصاريف سفر	١٦,٧١١, • ٤ •	13,717,127
مصاريف اشتراكات وتدريب	5.,184	٨. ٢, ٣٧٣
دعاية و إعلان	17,97.,1.1	٨, ٨٩٦, ٨٨٣
مصاريف مهنية	31,072,771	11,121,227
مصاريف شبكة المعلوماتية	7, 779, 77.	٣, ٥٢٢, ٦٣٣
أتعاب العقد الإداري	۱۸, ۳۰۰, ۰۰۰	10,777,0
صيانة و إصلاحات	٣,٣٧٢,٥٧٣	١,٨٠٣,٠٦٠
مصاريف كهرباء ومياه	٤, ٤٨٨, ٤ ٤ ٢	۲,۲۰٤,۰۸۲
محروقات	920,10.	245,.14
مصاريف هاتف	17, 277, 777	٧,٦٢٨,٤٢٦
مصاريف انترنت	٨, ١ ٤ ١, ٣ • ٣	0, . £ 1, 077
مصاريف سويفت	٤,٢٦٨,٢٣٧	1,918,712
مصاريف الصراف الآلي	7, 770, 077	1,92.,7.0
قرطاسية	10,014,14	18,891,800
إيجار ات	27, 17, 217	17,722,70.
مصاريف تأمين	1., 777, 898	0,189,898
رسوم قانونية	0,209,171	15,077,777
مصاريف أخرى	٣٨, ٦٨٤, ٦٦٠	۲۰, ٦٥٨, ٥١٤
	220,. VA, TOA	107,
الاستهلاكات و الإطفاءات		
استهلاك الموجودات الثابتة والتحهيزات – إيضاح ١١	०८,४४९,९४०	31,077,752
استهلاك الموجودات غير المادية – إيضاح ١٢	٨,٤٦٨,٧٥٣	7,207,70.
	14, 1. 1, 14	٣٧,٩٨٥,٤٩٧
مؤونات لمواجهة أخطار وأعباء محتملة	١٣,٥٩٨,٥٨٥	
	077,111,7.0	٣٤٠,٠٩٧,٤٤٣

#### ۲۳ – صافي أرباح السنة:

يتضمن هذا البند فروقات تقييم مركز القطع البنيوي التابع لرأس المال المكتتب بالدولار الأميركي، عملاً بقرار محلس النقد والتسليف رقم ٢٤٩ للعام ٢٠٠٦. يتألف هذا البند مما يلي:

۳ كانون الأول	للسنة المتهية في ١	
40	* • • ٦	
ل.س.	ل.س.	
٥٣,٢٦٢,٦١٣	217,277,1.7	أرباح السنة
75,979,875	(	(خسائر)/ أرباح غير محققة
112,727,277	117,7.1,077	صافي أرباح السنة متضمنة (خسائر)/ أرباح غير محققة

#### ٢٤ – إيضاح حول بيان التدفقات النقدية:

تم استثناء الأنشطة التشغيلية، الإستثمارية، والتمويلية غير النقدية التالية من بيان التدفقات النقدية:

- أ- زيادة القيمة العادلة للأوراق المالية المتوفرة للبيع بقيمة ١,٣٩٦,٩٨٣ ل.س. خلال ٢٠٠٦.
- ب– الزيادة في الضرائب المؤجلة المدينة المقيدة تحت "فوائد سارية و موجودات أخرى " بقيمة ٤٧,٣٤٥,٦٥٨ ل.س. مقابل نفس الزيادة تم قيدها تحت بند "مطلوبات مستحقة و دائنون مختلفون" للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.
- ج- زيادة الاصول الثابتة بقيمة ٣٢,٦٤٣,٤٠٠ ل.س. مقابل نفس الزيادة تم قيدها في "مطلوبات مستحقة و دائنون مختلفون" للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦.

#### ۲٥ – أدوات مالية في مخاطر خارج الميزانية:

تمثل التعهدات بكفالات و تكفلات، أدوات مالية بمبالغ متعاقد عليها تشمل بطبيعتها مخاطر إقراض. إن التعهدات بكفالات و تكفلات تمثل ضمان غير قابل للنقض يتعهد المصرف بموجبه بالتسديد في حال تخلف المدين عن الإيفاء بتعهداته لفرقاء ثالثين، و هي لا تختلف عن التسليفات في الميزانية العمومية. أما الاعتمادات المستندية التي تمثل تعهد من المصرف لحساب عملائه يسمح بموجبه لفرقاء ثالثين بسحب سندات على المصرف لغاية مبلغ محدد خاضع لشروط معينة، فهي مضمونة ببوالص الاستيراد العائدة لها و تمثل بالتالي مخاطر اقراض أدن.

# ٢٦ – التعامل مع الجهات المقربة::

تتضمن الجهات المقربة مدراء المصرف، و الإدارة العليا، و المصارف الشقيقة. تتضمن أرصدة و عمليات الجهات المقربة ما يلي:

#### أ. بنود الميزانية:

	5 4 1	لانون الأول
	4	70
الأرصدة المدينة	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ل.س.
سابات جارية لدى المصارف المقربة:		
بسابات منتجة للفوائد	٦٧٨,١٢٨,٩١٠	222,222,00
سابات غير منتجة للفوائد	19,717,797	001,011,019
	397,720,7.3	VAT, • YY, 0A7
دائع لأجل لدى المصارف المقربة:		
دائع لأجل	١, • ٩٨, ١ ١ ٥, • • •	١,٧٩٧, • • ٦, • • •
	١, • ٩٨, ١ ١ ٥, • • •	١,٧٩٧, • • ٦, • • •
وض و تسليفات للمساهمين:		
مسابات جارية مدينة	97, 39., 079	112,170,207
وض قصيرة الأجل	29,212,708	
بندات لأمر المصرف	-	١٣,١١٥,٤٧٧
رائد غير محققة		١٣٤,٥٨٣)
	170, 1.0, 1.17	177,1.7,727
حسابات دائنة		
دائع الجهــات المقربـــة:		
دائع تحت الطلب	117,789,.17	193,797,•31
دائع لأجل	$\vee, \vee \wedge \cdot, \vee \cdot \wedge$	-
سابات التوفير	17,979,777	23, 277, 277
	127, 199, .97	۲۱۷,۱۰۸,٤٦٨
هاب و مبالغ مستحقة للإدارة	٣٠,٨٩١,٨٩٦	79, 89 • , 9 • 1
عاب العقد الإداري	10,710,	17,200,
مم دائنة أخرى لأطراف مقربة	¥9, £ £ Y, WVW	17,707,779
	٧૦,٦٤٩,٢٦٩	٦٤,٢٠٣,٥٨٠

ب. بنود بيان الأرباح و الخسائر:

. ٣١ كانون الأول	للسنة المنتهية في	
70	* • • *	
ىرىدۇرامەر ئۇرىغۇ يەل <b>ل.س</b> .	ل.س.	
		الأعباء
17,200,	32,200,019	تعويضات الإدارة
10,777,0	۱۸,۳۰۰,۰۰۰	أتعاب العقد الإداري
۳۲,۱۹۲,۰۰۰	०४,४४०,४४९	

۲۷ – الأدوات المالية و إدارة المخاطر:

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة تمثل قيمة التبادل لعناصر الموجودات و المطلوبات على أساس تحاري بحت فيما بين أفرقاء معنيين ذوي اطلاع على الأمور مما قد يؤدي إلى فروقات بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة المقدرة للأصل.

إن الأدوات المالية تظهر في البيانات المالية تبعاً لتصنيفها و ذلك تماشياً مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. إن الأدوات المالية للمتاجرة و المتوفرة للبيع تظهر على أساس القيمة العادلة. أما الأدوات المالية المنوي الاحتفاظ بما لتاريخ الاستحقاق فتظهر في البيانات المالية على أساس الكلفة المطفأة بعد تتزيل التدني غير المؤقت في قيمتها العادلة. لقد تم الافصاح عن القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية تحت الايضاح رقم ٧.

مخاطر التسليف

مخاطر التسليف هي المخاطر التي تنشأ في حال تخلف إحدى الجهات عن التزاماتها مما قد يسبب خسائر للجهة المقابلة. تتم مراقبة هذه المخاطر من خلال المصرف من خلال متابعة مخاطر الإقراض، حصر العمليات مع جهات مقابلة معينة، و التقييم المستمر للوضع المالي للحهات المقترضة المعنية. إن التركيز في مخاطر الاقراض ينشأ عندمايكون عدد من الجهات المقابلة مرتبط بعمليات و نشاطات متشابحة أو في مناطق حغرافية محددة أو لهم نشاطات اقتصادية لها ميزات متشابحة قد تؤثر على امكانياتهم للقيام بموجباتهم التعاقدية بسبب تأثرهم بصورة متشابحة بالتغييرات الاقتصادية و السياسية و غيرها. إن التركيز في مخاطر الاقراض يدل على امكانياتهم للقيام بموجباتهم التعاقدية بسبب تأثرهم بصورة متشابحة بالتغييرات الاقتصادية و السياسية و غيرها. إن التركيز في مخاطر الاقراض يدل على مدى تأثر أداء المصرف بالتطورات اللاحقة في قطاعات أو مناطق حغرافية معينة. يقوم المصرف بإدارة مخاطر الاقراض من خلال تنويع و توزيع نشاطاته الاقراضية للتأكد من عدم وجود تركيز غير مبرر مع أشخاص أو محموعة

أشخاص في قطاعات اقتصادية أو مناطق معينة، بالإضافة إلى الحصول على الضمانات العينية الكافية. لمزيد من التفاصيل حول تكوين الأدوات المالية و القروض و التسليفات راجع الايضاح رقم ۷ و الايضاح رقم ۸.

#### مخاطر السوق

تتضمن مخاطر السوق، بالإضافة إلى مخاطر أخرى، مخاطر القطع ونسب الفوائد.

مخاطر عمليات القطع

. . .

يتعرض المصرف لمخاطر عمليات القطع المتعلقة بتأثير تقلبات أسعار القطع على وضعه المالي، ربحيته وتدفقاته النقدية. يتخذ المصرف الإجراءات الوقائية للحد من هذه المخاطر من خلال تحديد سقف لمراكز القطع العملانية لكل عملة على حدة ولمحموع العملات وذلك للوضعيات خلال النهار ( Intraday ) ومن يوم ليــوم ( Overnight ) تحدد تماشياً مع سقف مراكز القطع المحددة من قبل الجهات الرقابية. تتوزع موجودات و مطلوبات المصرف فيما بين الليرة السورية و العملات الأجنبية الأساسية كما يلي:

		۳۱ کانون الاول ۲۰۰۶			
		دولار أميركي	عملات أجنبية أخرى		
	ليرة سورية	ما يعادل ل.س	ما يعادل ل.س	الجموع	
الموجودات				ل.س	
احتياطي نقدي إلزامي	1,115,707,	1, 2 . 7, 777, 787	128,22.,779	7,771,779,.07	
الصندوق و حسابات جارية لدى المصارف	11, £ & ٦, ٧ • & , & & ٢	١,٨٤٧,٢٤٧,٦٠٠	١,٣٠٠,٢٠٦,٠٧٣	12,772,177,000	
ودائع لأجل لذي المصارف منتجة لفوائسد	۹,,	۲٦,٥٩٧,.٥.,	۲,٦٨٨,٥٢٥,٠٠٠	۳۰,۱۸۵,۵۷۵,۰۰۰	
أوراق مالية	o,,	VIV, ٩٧٣, ٩ · ٤	١٨٨,٧٤٧,٠٧٦	1,207,77.,98.	
قروض و تسليفات للزبائن	11,.17,872,734	۳۷٤,٦٠٠,٥١٧	۲۳۳,۱۰۹,۸٦۱	11,770,.10,.77	
مدينون بموجب قبولات	۲١,٩٩٠,٠٠٠	٨٦٩,٩٤٤,٠٦٤	٥٨٣,٨١١,٠٣٧	1, 200, 720, 1 . 1	
موجودات أخرى	117,.01,7.1	T71, X0V, EAT	۲۰,۷۲۷,۷٦٥	٦٠٨,٦٣٦,٥٥٠	
موجودات غير مادية	99, 7. 1, 777	-	-	99, 77. 1, 777	
موجودات ثابتة وتجهيزات	٦٧٨,١٢٦,٨٠٥	-	-	٦٧٨,١٢٦,٨٠٥	
احتياطي رأس المال لدى مصرف سورية المركزي	۳۸,٤١٥,٠	175,709,717	-	١٧٣, • ٧٤, ٧١٢	
محموع الموجودات	17,	۳۲,۳۵۷,۰۰۵,٦٦٣	0,104,077,541	٦٣,٥٩٧,٧٩٧,١٥٤	

۳۱ كانون الأول ۲۰۰۶

#### المطلوبات

977,200,.77	30,01V,£9£	777,189,798	٣١١,١٩٧,٨٤٦	ودائع المصارف
٥٥,٨١٤,٥٣٦,٣٢٨	۳,٧٩١,٦٩٠,٠٤٨	٢٨,٢٩٨,٧٦٧,٩١٣	TT, YT E, • YA, TIY	ودائع الزبائن و أرصدة دائنة أخرى
1, 11	998,810,792	975,879,77.	٨١٦,٧٥٧,٢٥٩	مطلوبات مستحقة ودائنون مختلفون
1,270,720,1.1	٥٨٣,٨١١,٠٣٧	٨٦٩,٩٤٤,٠٦٤	۲١,٩٩٠,٠٠٠	تعهدات بموجب قبولات
٥٨٤,٥١٣,٦٨٤	٣٦,٣١٠,٦٦٠	۲۷۳,۹۱۰,۷٦۲	212,292,777	مطلوبات أخرى
23,127,	-	-	23,427,7	مؤونة لمواجهة أخطار وأعباء محتملة
71,701,892,871	0,117,111,977	F1,.FF,091,707	10,171,107,777	محموع المطلوبات
1,920,9.1,177	( <u> </u>	1,878,515,.11	91.,.77,775	صافي الموجودات

	لأول ۲۰۰۵			
	عملات أجنبية أخرى	دولار أميركي		
المجموع	ما يعادل ل.س	ما يعادل ل.س	ليرة سورية	
ل.س				الموجودات
1,11.,110,977	٧٥,١٢٦,٤٦٦	A \$ \$ , \$ Y \$ , \$ 7 1	٨٩٢,٧١٥,٠٤٠	احتياطي نقدي إلزامي
9,191,770,779	1,٣٧٦,٦١٩	۲,010,. ٤0, ١٦٨	٦, • • ٦, ١٩٨, ٥٨٢	الصندوق و حسابات جارية لدى المصارف
۲۲,۱٦٧,٧٤١,٠٠٠	۲,۳۳۹,٤٦٦,٥٠٠	۱۹,۸۲۸,۲۷۵,۰۰۰	-	ودائع لأجل لدى المصارف منتجة لفواتسد
٧,٦٨٨,٥١٧,١٦١	9,17.,005	<b>TET, VOV, 70.</b>	४,९९०,०१८,१०४	قروض و تسليفات للزبائن
9. 8, 771, 770	***,*?.,***	٦٦٨,•٧١,٣٩٣	٨,٤٠٠,٠٠٠	مدينون بموجب قبولات
22.500,122	۱۰,۰۰۱,٦۱۰	177,.71,27.	٥٣, ٤ . ٤, ٦ . ٣	موجودات أخرى
٩٠,٤٦٩,٢٠٧	-	-	٩٠,٤٦٩,٢٠٧	موجودات غير مادية
٤.٧,٢.٨,١١١	-	-	٤.٧,٢.٨,١١١	موجودات ثابتة وتجهيزات
١٨٣, • ٩٨, ٣٥٤	-	155,718,705	۳۸,٤١٥,٠	احتياطي رأس المال لدى مصرف سورية المركزي
11, 177, 91., 17	٣, ٢٦٢, ٤٤٢, ١٢١	15,019,111,557	١٤,٨٣٢,٤٠٩,٥٠.	مجموع الموجودات

#### المطلوبات

127,720,779	-	۱۰۳,۲۹۰,۰۰۸	59,500,771	ودائع المصارف
T1,9A1,T1V,• £Y	۲, ۲۳٦, ۳٥٩, ۳۱۳	۱۸, ٤٧٨, • ٤ • ,۸ ٥٨	17,771,917,871	ودائع الزبائن و أرصدة دائنة أخرى
۲,۳۳۸,۷۰۱,۹٤٩	171,120,129	١,٤٤٧,٨٠٢,٢١٨	V1A,7A£,£97	مطلوبات مستحقة ودائنون مختلفون
9.2,771,770	***,***,***	٦٦٨,•٧١,٣٩٣	٨,٤٠٠,٠٠٠	تعهدات يموجب قبولات
٥٧٢,٠٥٥,٧١٦	89,.82,.79	TTE,09E,1EA	۲۰۸, ٤٢٧, ٤٧٩	مطلوبات أخرى
١,١٧٩,٠٤٠	-	-	١,١٧٩,٠٤٠	مؤونة لمواجهة أخطار وأعباء محتملة
٤٠,٩٤٥,٦٧٥,٧٩١	۲,٦٦٦,٣١٩,٠١٣	۲۱,.۳۱,۷۹۸,٦٢٥	17,727,008,108	بحموع المطلوبات
١,٧٢٨,٣٠٤,٢٧٦	٥٩٦,١٢٣,١٠٨	٣,	( 7, 210, 121, 707)	صافي الموجودات

إن المصرف معرض لعدة مخاطر مرتبطة بتأثير تغييرات معدلات الفوائد على وضعه المالي و تدفقاته النقدية، و تنشأ مخاطر معدلات الفوائد نتيجة عدم التوازن فيما بين الموجودات و المطلوبات التي تستحق او تخضع لتغير في معدلات الفائدة بتواريخ معينة. يقوم المصرف بادارة هذه المخاطر من خلال متابعة تنسيق اعادة تسعير حسابات الموجودات و المطلوبات المنتجة لفوائد من خلال سياسة ادارة المخاطر التي يتم مراجعتها دورياً من قبل لجنة ادارة المخاطر في المصرف.

فيما يلى بيان توزيع الموجودات و المطلوبات حسب استحقاقاتها:

		۲.					
الجموع	أكثر من • سنوات	بين سنة وخمس سنوات	ین ۲ و ۱۲ شهر	بين ۳ و ستة أشهر	بین شهر و ثلاثة أشهر	أقل من شهر	
الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	
							الموجودات
٢,٦٦١,٣٦٩	۲,٦٦١,٣٦٩	_	-	-	-	-	احتياطي نقدي إلزامي
12,772,177	_		-	-	-	15,775,177	الصندوق وحسابات جارية لدى المصارف
5.,110,040	_	-	٦,٨٨٠,٣٣٠	٦,٦١٤,٤٥٠	9,715,20.	٧, ٤٧٦, ٣٤٥	ودائع لأجل لدى المصارف
100, 291	_	۲٥٧,٣٩٨	-	-	-	_	أوراق مالية متوفرة للبيع
199,777	_ 1	-	_	-	-	199,777	أوراق مالية للمتاجرة
o,	_	۲۰۰,۰۰۰	۳۰۰,۰۰۰	-	-		أوراق مالية مستبقاة لتاريخ الاستحقاق
11,777,88.	-	٢, ٢١٥, ٤٠٤	1,178,.0.	759,177	057,179	Υ, • ٩٣, • Υ •	قروض و تسليفات للزبائن
1, 270, 720	-	_	-	1,270,720	-		مدينون بموجب قبولات
٦٠٨,٦٣٧	-	50,111	٦٧, ٢٣٨	۱.٤,٨٢.	115,779	Y10,9VY	فوائد سارية وموجودات أخرى
99, 7.1	99, 5.1		-	-	-	_	موجودات غير مادية
174,177	774,177	_	_	_	_		موجودات ثابتة وتجهيزات
175.20	175,.70	_	_	_	-		احتياطي رأس المال لدى المصرف المركزي
17,099,097	٣,٦١١,٨٧٢	۲,۷۰۸,٦٨٠	٨,٣٧٠,٦١٨	٨,٨٤٤,١٩٢	9,920,701	۳۰,۱۱۸,۸۷۳	

	۳۱ کانون الأول ۲۰۰۶								
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	بين سنة وڅمس سنوات	بین ۳ و ۱۲ شهر	بين ۳ و ستة أشهر	بين شهر و ثلاثة أشهر	أقل من شهر			
الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س	الف ل.س			
977,100	_	221,2	ta é a, <u>∼</u> n, intra	0.000 <u>1</u> 00	<u>.</u>	٧٤١,٤٥٥			
00,112,077	-	०९९, १७०	١, • • ٤, ٤٣٨	٣,٩٨٠,٨١٠	7,777,207	££, • ٥٦, ٩ • ١			
7, 777, 199	_	_	۳۰۱,۰۳۷	727,179	٨٢٢,٩١٧	1, 217, . 77			
1, 270, 720	_	_	$(X_{i}, X_{i}) \underline{A}$	1, 270, 720	10.15 <u>1</u>				
012,012	$(x, x, \frac{1}{2}) \in \mathbb{R}$	0.,179	٣٦, • ٧٥	185,777	١٤٦,٣٠٨	177,710			
25,252	٢٣,٨٤٢	-	-	-	_	_			
21,205,291	٢٣,٨٤٢	٨١٥,٤٧٤	1,721,00.	0, ۸۸۷, • ۱ ۱	۷, ۲ · ۷, ٦۷۷	٤٦,٣٧٨,١٣٧			
1,920,9.7	۳,0٨٨,٠٣٠	١,٨٩٣,٢٠٦	٧, • ٢٩, • ٦٨	۲,۹٥٧,۱۸۱	۲,۷۳۷,٦٨١	(17,709,775			

<u>المطلوبات</u> مصارف ومؤسسات مالية ودائع الزبائن و أرصدة دائنة أخرى مطلوبات مستحقة ودائنون مختلفون تعهدات بموجب قبولات مصرفية فوائد سارية ومطلوبات أخرى مؤونات لمواجهة أخطار وأعباء محتملة

فجوة الاستحقاقات

و دینی افریکی و ایر منده دینی اوری مطوریات مستخله متاثلوت اعسم ت اههمات غرافی است او اکنته هرافته ساریه و متعار مات آمرازی مارا بات بارا مهمه آنتیکی و آسار این

المجر أسالا ستعطيا فاحت

6	أكثر من	بين سنة	بين ٦	يون ۳ بين ۲	بين شهر . دامند أد م		
المجموع الف ل.س	• سنوات الف ل.س	وخمس سنوات الف ل.س	و ۱۲ شهر الف ل.س	و سنة أشهر الف ل.س	و ثلاثة أشهر الف ل.س	أقل من شهر الف ل.س	
0.0	الع ن.س	0.0	10.0	الع ل.س	0.0		الموجودات
۱,۸۱۰,۱۱٦	۱,۸۱۰,۱۱٦	-	-	-	-	-	احتياطي إلزامي نقدي
9,191,77.	-	-	-	-	-	٩,١٩١,٦٢٠	الصندوق و حسابات جارية لدى المصارف
YY, 17V, V£Y	-	-	1,720,0	٧, • • ١ , ٢٧ •	7,9716.17	٦,٥.٩,٩٥٤	ودائع لأجل لدى المصارف منتجة للفوائد
٧,٦٨٨,٥١٧	-	1,777,797	٥٣٥,٢٠٨	۳۸۸, ٤٦٨	5.9,779	0, • ٨٨, ٦00	قروض و تسليفات
9 . 2, 777	-	-	-	-	-	9.2,777	مدينون بموجب قبولات
۲۳۰, ένλ	-		۱۸,۸۰۸	20,177	٦٨, ٢٩٤	٩٨,٢١٤	فوائد سارية وموجودات أخرى
٩٠,٤٦٩	٩٠,٤٦٩	-	-	-	-	-	موجودات غير مادية
٤ • ٧, ٢ • ٨	٤ • ٧, ٢ • ٨	-	-	-	-	_	موجودات ثابتة وتجهيزات
۱۸۳, • ۹۸	۱۸۳, • ۹۸	-	-	-	-	-	احتياطي رأس المال لدى المصرف المركزي
٤٢,٦٧٣,٩٨٠	۲, ٤٩٠, ٨٩١	1,777,797	7,199,017	٧, ٤٨٤, ٩٠٥	٧,٣٣٩,٠٩٦	11, 197, 170	-
							المطلوبات
127,72.	-			-	-	127,72.	مصارف ومؤسسات مالية
۳٦, ٩٨٦, ٣١٧	-	۱۷,۰۰۰	۲,۰۱۲,۸۸۳	٢,٩٢٤,٠٠٦	1., 277, 172	71,7.9,702	ودائع الزبائن و أرصدة دائنة أخرى
۲,۳۳۸,۷٥٢	-	-	۲۸,۰۷۲	٦•٤,٨٣٠	1,191,897	017,902	مطلوبات مستحقة ودائنون مختلفون
9 • £, VTT	-	-	-	-	-	9.2,777	تعهدات يموجب قبولات
٥٧٢, ٠ ٥٦	-	797	00,.71	07,157	177,277	۲AV, ٤١٧	فوائد سارية ومطلوبات أخرى
١,١٧٩	١,١٧٩	-	-	-	-	-	مؤونات لمواجهة أخطار وأعباء محتملة
٤٠,٩٤૦,٦٧٦	١,١٧٩	17,742	۲, • ۹٦, • ١٦	٣,٥٨٥,٦٨٢	11,742,012	۲۳,٤٥٨,٤٩٧	
1, ٧٢٨, ٣٠٤	٢, ٤٨٩, ٧١٢	١,٣٤٨,٦٠١	۱۰۳,۰۰۰	٣,٨٩٩,٢٢٣	(£,££Y,£\·)	(1,110,111)	فجوة الاستحقاقات

### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم تمكن المصرف من الايفاء بمتطلباته النقدية . قد تنتج مخاطر السيولة من تقلبات الاسواق أو تدنسي في ملاءة المقترضين التي قد تؤدي الى الحد من مصادر الاموال وتدفقاتها على المصرف . للحد من هذه المخاطر ، تقوم الادارة بتنويسع مصادر أموالها وادارة موجوداتها في اطار سياسة نقدية تتمثل في الاحتفاظ برصيد سيولة كافية وأدوات مالية قابلة للتسييل في السوق المالى.

تقوم الادارة بادارة استحقاقات موجوداتها ومطلوباتها بشكل يمكنها من توفير والاحتفاظ بنسبة كافية من السيولـــة

#### مخاطر العمليات

تعود مخاطر العمليات الى الخسائر المحتملة نتيجة خلل في الاجراءات، اخفاق في الانظمة المعلوماتية، وسوء تصرف الموظفين. يعمل المصرف على التخفيف من مخاطر العمليات من خلال تعزيز وعي الموظفين بالنسبة لهذه المخاطر ووضع نظام شامل لاجراءات الضبط الداخلي وتوزيع محدد للمهام والمسؤوليات.

#### ۲۸ – بيانات المقارنة:

بناء على تعليمات الهيئات الناظمة, تم تعديل عرض البيانات المالية المقارنة للعام ٢٠٠٥, حيث تم اظهار صافي أرباح السنة متضمنة فروقات الصرف غير المحققة. تم اظهار هذه الفروقات منفصلة في بيان التغيرات في حقوق المساهمين تحت بند تعديلات فروقات قطع على رأس المال المدفوع بالدولار الأميركي.

#### ۲۹ الموافقة على البيانات المالية:

وافق المدير التنفيذي والمدير المالي على البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ بتاريخ ٢٩ آذار ٢٠٠٧ .

مجلس النقد والتسليف مفوضية الحكومة لدى المصارف قسم الاوضاع المصرفية

نموذج رقم 7

### الميزانية المعدة للنشر

## كما في 31 / 12 / 2006

اسم المصرف : بنك بيمو السعودي الفرنسي

	الليرات السورية	المبالغ بآلاف		رمز الحساب من وضع	
2006/12 /	كما في 31 / 2005 كما في 31 /		الموجودات في النموذج رقم(1)	الموجودات	
الاجمالي	المبلغ	الاجمالي	المبلغ	(*)[=5 @=5.5	
2,155.745		1,699,595		10200+10100	<u>ا</u> الصندوق والنقد في الطريق
12.638.001		6,454,311		10400+10360+10350+10 330+10320+10310	2ــ مصرف سورية المركزي وغرفة التقاص
16,043				10389+10388	3ــ فواند محققة غير مستحقة القبض عن حسابات لدى مصرف سورية المركزي
-				10520+10510	4ــ سندات على الدولة ( احتياطي إلزامي على لودانع وفائض السيولة )
_				10589+10588	- فواند محققة غير مستحقة القبض عن سندات الدولة
-				10570	٥- استثمار ات ذات طبيعة خاصة بالمصارف متخصصة
31,261,343		22,616,302			7 المصارف:
51,201,540	2,706,940		2,079,329	11010+10910+10810+10 710+10610	ــ حسابات جارية
	28,187,460		20.370.735	11020+10920+10820+10 720+10620	ـــ حسابات لأجل
				10930+10830+10730+10 630	ـــ القروض والسلف
				11050 + 10950 + 10850 + 10750 + 10650 10670 + 11060 + 10960	ــ حسابات أخرى
	366,943		166.238	+ 10860 + 10760+ 10889 + 10888 + 10789 + 10689 + 11089	ـــ فوائد محققة غير مستحقة القبض على حسابات لدى المصارف
	() مرتب آرمی تر		()	11088 + 10989 + 10988 10990+108 <del>90+1079</del> 0+10	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
hā	فرد للحريف ف وفر المحمد	SIGNA	AUDI FRANSI SUN OBEGI IURE A DI - A )	HEAD OFFICE	ALLE BEMO, SALIC: FRANSI
من إراخلي مريد إراخلي	المطنب ال		ر ا <del>لمسا</del> ر ۵۰ محسامی ۲۰	every / Rec. Nor	ACTURE A2 A DOS-A2)

#### مجلس النقد والتسليف

#### مغوضية الحكومة لدى المصارف

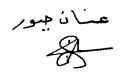
قسم الاوضاع المصرفية

نموذج رقم 7

#### الميزانية المعدة للنشر

كما في 31 / 12 / 2006

	رمز الحساب من وضع	المبالغ بآلاف الليرات المعورية			
المطاليب والأموال الخاصة	الموجودات في النموذج رقم(1)	كما في 31 / 2005/ 2005		كما في 31 / 2006	
	(-)(-)(-)(-)(-)(-)(-)(-)(-)(-)(-)(-)(-)(	المبلغ	الاجمالي	المبلغ	الاجمالي
صرف سورية المركزي وغرفة التقاص			14,521		101,244.00
حساب جاري	20500+20110	14,521		101.244	
اقتر اضات و استلافات	20140+20130+20120				
حسابات ذات طبيعة خاصة بالمصارف العامة	20160+20150				
فواند محققة غير مستحقة الدفع	20180				
مهادات الاستثمار	20400				
العصارف _ منها:			-		757,546.00
حسابات جارية	20910+20810+20710+20610+21 010			526,146	
حسابات لأجل	010 21020+20920+20820+20720+20 620			231,400	
اقتر اضات واستلاقات	620 20930+20830+20730+20630+21 030 20840+20740+20640+21040+20				
حسابات أخرى	940				
فواند محققة غير مستحقة الدفع على حسابات لدى المصارف	20980+20880+20780+20680+21 080				
مؤمسة الام والمصارف الشقيقة والتابعة			12.403		164.260.00
حسابات جارية	21110	12,403		164.260	
حسابات لأجل	21120				
اقتراضات واستلافات	21130				
حسابات أخرى	21140				
فوائد محققة غير مستحقة الدفع على حسابات لدى المؤسسة الأم والمصارف الشقيقة والتابعة	21180				



BANGUE BEMO SAUDI FRANSI SUZANNE MOUSSA SIGNATURE A2 ( A 006-A2 )

القر . ۍ. الادارة العامة HEAD OFFICE مر<del> آیتلویت</del> آنسد تسوش هم توقیع للتمریف فقط V BANQUE BEMO SAUDI FRANSI SA RIAD OBEGI SIGNATURE A الصبير المتنبيسمي محاصب المانمون [0 001 · A] إخب المصمني الدنوليه Lovy Alfairer 2 1.

2006/12 /	31 414	المبالغ بآلاف الليران كما في 31 / 2005/ 12		رمز الحساب من وضع 🗕	
ر 2000/ 12 / الاجمالي	المبلغ الاجمالي المبلغ		الموجودات في النموذج رقم(1)	الموجودات	
		(June 1)	C.t.		. المؤسسة الام والمصارف والمؤسسات الشقيقة
1,797,896		2.600.998			بعة:
	694,846		795.426	11110	۔ حسابات جاریة
	1.098.115		1,797,007	11120	_ حسابات لأجل
				11130	_ قروض وسلف
				11170 + 11160 + 11150	_ حسابات أخرى
	4,935		8,565	11180	فوائد محققة غير مستحقة القبض على حسابات
					لدى مؤمسة الأم والمصارف الشقيقة والتابعة
				11190	<ul> <li>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>
1,464,545					صافى استثمارات في قبم مالية:
	699,323			10841 + 10741 + 10641	ـ استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان
				+ 10341 + 11910	ل
				11141 + 11041 + 10941	
				10881 + 10781 + 10681	. فوائد محققة غير مستحقة القبض عن استثمارات
				+ 10381 + 11181	ئې
				11081 + 10981 + 10581	بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
	257,398			10642 + 10562 + 10532	متوفرة للبيع
				+ 10342 + 10942	
				10842+ 10742 + 11920	
	886			10682 + 10582 + 10382	. فوائد محققة غير مستحقة القبض عن استثمارات
				+ 10982 + 10882	
				10782+ 11982 + 11182	قيم مالية متوفرة للبيع
	500,000			10563 + 10533 + 10343	محتفظ بها الى تاريخ الاستحقاق
				+ 10843+ 10743	
				10643+ 11143 + 11043	
	6,938			10683 + 10583 + 10383	. فوائد محققة غير مستحقة القبض عن استثمارات
				+ 10983+ 10883	
				10783 + 11183 + 11083	قيم مالية محتفظ بها الى تاريخ الاستحقاق
				11940	استثمارات مسجلة بالقيمة المستهلكة ( المطفأة )
					. فواند محققة غير مستحقة القبض عن استئمارات
				11984	مسجلة بالقيمة المستهلكة ( المطفأة )
	()		()	11990	اقص : مؤونة ندني قيمة الاستثمارات في القيم المالية
یت آلساد تر یع للتمریف ا سیار است		BANQUE BEMO SA RIAD O SIGNATI (0 00)	URE A 1 - A)	2 Attained by and a standard and a standard	DUE BENOSAUDI FRANSI UZANNE MOUSSA SINATURE A2

	الليرات السورية	المبالغ بآلاف		رمز الحساب من وضع	
2006/12 /	كما في 31	2005/12 / 3	كما في 31	الموجودات في التموذج رقم(1)	الموجودات
الاجمالي	المبلغ	الاجمالي	المبلغ	الموجودات في المودج رمز()	
11,684.255		7,695,506		12000	10ـــ صافي التسهيلات الانتمانية ـــ منها:
	1,647,430		942,664	12100	ــ محفظة السندات المحسومة
	3.139,721		1,943,636	12280-12200	_ قروض وسلف
	6.749.205		4,794,401	12380-12300	حسابات جارية مدينة
				12580-12500	ــــ قروض ايجار تمويلي
	124,357		34	12900	– صافى الديون غير المنتجة •
	23,542		14,771	12580+12380+12280	<ul> <li>فوائد محققة غير مستحقة القبض عن التسهيلات</li> <li>لاتتمانية</li> </ul>
				13700	11 صافى الأسهم والمساهمات في المصارف المؤسسات المالية
99,302		73.907		13900	1- صافى الموجودات الثابتة غير المادية
678,126		423.770		14000	1- صافي الموجودات الثابتة المادية
				14200	ال قيم عينية معدة للبيع
189,381		61.099		13100+13000+19500+11 800+11500	<ol> <li>1 موجودات وحسابات مدينة مختلفة</li> </ol>
173.075		183,098		14100	14 موجودات ثابئة مالية
62,157,712		41.808.586			مجموع الموجودات

• بعد الاهساح عن تتزيل مبلغ (125,380) الف ليرة سورية يسل مؤونة الديون غير المنتجة (البند 12810) من وضع الموجودات في النموذج رقم(1) ، ومبلغ (12,511) الف لية سورية يمثل فواك وعمولات محفوظة على الديون غير المنتجة (البند 12820) من نفس النموذج .

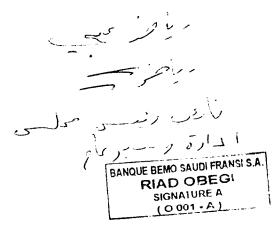
- upiles pur. يو- ل الفرن . P.J. 5, 450 الادرة العامة ادارة رحدير ع HEAD OFFICE BANQUE BEMO SAUDI FRANSI S.A. BALCO PER RIAD OBEGI SIGNATURE A 153 601 - A) 3 ANQUE BEMO SAUDI FRANSI SUZANNE MOUSSA يرابوريف فقط الرضياحي لره SIGNATURE A2 (A 006-A2) اسم قسال 1 1. ~

رباط مح est. آناد توش

		المبالغ بآلاا		رمز الحساب من وضع	
2006/12 / 3	كمافي [ا	2005/12 / 3	كما في 31	الموجودات في النموذج رقم(1)	المطاليب والأموال الخاصة
الاجمالي	المبلغ	الاجمالي	المبلغ		,
		-			ـــ القطاع المالي غير المصرفي:
				21610	ــ حسابات جارية
				21620	_ حسابات لأجل
				21660+21650+21640	ــ حسابات أخرى
				21680	ــ فواند محققة غير مستحفة الدفع
55,835,272.00		37,015,438			الودائع منها :
	24,621,518		15,959,632	21910	ــ ودائع تحت الطلب
	26,140,581		15,133,284	21920	_ ودائع لأجل
	3,575,443		3,561,842	21930	_ ودائع المتوفير
				21940	ـــ ودائع الادخار السكني والادخار الصناعي
	1,497,730		2,360.680	21950	الحسابات المجمدة
144,379.00		204,355		21970	ـــ حسابات المساهمين
	119.519		180,893	21971	_ نحت الطلب
	7,181			21972	لأجل
	17,679		23,462	21973	ــ التوفير
				21974	ـــ حسابات مجمدة
				21975	۔ حسابات آخر ی
281.852.00		205.302		21980	ـ فواند محققة غير مستحقة الدفع عن الودائع
				22080-22000	. شهادات الايداع
-				22080	ــ فواند محققة غير مستحقة الدفع عن شهادات الايداع
1,645,573.00		1,846.510		22300	ئامىنات
1,122,877.00		752.456		23800+21500+22700+22500+22 800	ــــقيم برسم الدفع لأجل قصير وحسابات داننة مختلفة 
<b>یت آنسد ت</b> قیم للتتویف فق سیر السندیس سیر السندیس	and a		DUE BEMO SAU RIAD O SIGNATI (0001	·A)	EANQUE BEMO SAUDI FR

	رمز الحساب من وضع				
المطاليب والأموال الخاصة	الموجودات في النموذج رقم(1)		2005/12 /		2006/ 12 / 31
- الترامات متوجبة الدفع ذات طبيعة خاصة		المبلغ	الاجمالي	المبلغ	الاجمالي
بارف المتخصصة العامة	23010		-		-
أموال مقترضنة	13520-(23010-23000)				
مؤونات متنوعة	23700		29.296		158,806.00
حقوق المساهمين:			1,728,305		1,945,903.00
أموال خاصة مساندة :	29600+29000+29200			1,397	
حصبة المجموعة					
حصبة حقوق الأقلية					
فروقات تقييم وترجمة	29100				
افى أرباح ( خسائر ) الفترة :	29300				
حصة المجموعة	29321-29311				
حصبة الأقلية	29322-29312				
افي ارباح او (خسائر) الدورة المالية السابقة :	29400				
حصبة المجموعة	29410				
حصبة الأقلية	29420				
نتيجة الأرباح أو (الخسائر) المدورة	29500				
افى الأرباح او (الخسائر) المدّورة المدورة المحققة :	29510	102.679-		171,007	
حصبة المجموعة	29511				
حصبة الأقلية	29512				
افي الأرباح او (الخسانر) المدّورة غير المحققة* :	29520	80,984		19,253-	
حصة المجموعة	29521				
حصبة الأقلية	29522				
ياطى قانونى	29720			21,376	
حصبة المجموعة	29721				
حصبة الأقلية	29722				
اطی خاص	29730			21,376	
حصبة المجموعة	29731				
حصة الأقلية	29732				
باطيات أخرى	29740				
حصبة المجموعة	29741 29741				
۲۰۰۰ الإدارة مصبة الأكلية الأكلية	ة العامة المعامة 129742 HEAD O				_
الأرباح غير المحققة غير قابلة للتوزيع.		اي , ور سی ادارة	5		DANGUE BEMO SAU RIAD O RIAD O BIGNATI ELA LITALIA
SAUD PRANSI	アンコンフター EANQUE BEMO S	1 2 9	//	ا مرز النق را مرز السب	مشير السندي
UREA2	I SUZANNEN	1			محبت بينيوسمية المسالمات المسالم

	ف الليرات السورية	المبالغ بآلا			
2006/ 12 /	كما في 31	2005/12 /	كما في 31	رمز الحساب من وضع الموجودات في النموذج رقم(1)	المطاليب والأموال الخاصة
الاجمالي	المبلغ	الاجمالى	المبلغ		
			••••	29760+29750	. حمايات خاصة بر أسمال المصارف العامة
				29770	. علاوات (خصم) إصدار واندماج :
				29771	ــ حصبة المجموعة
				29772	_ حصة الأقلية
				29780	أسهم معاد (شراؤها) :
				29781	_ حصة المجموعة
				29782	_ حصبة الأقلية
	1.750,000		1,750,000	13510-29710	ر أس المال
2,157.712.00		41,808,586			مجموع المطاليب والأموال الغاصة



منا دجور جرح المعتب المصريح الدانكي

It fore Alformen

اللو الإدارة العامة 7 HEAD OFFICE Up per QUE ECMO SAUDI FRANSI UZANNE MOUSSA SIGNATURE A2 A QOG-A2)

ديلويت آنسد تسوش توقيع للتمريف <sup>فقير</sup> نصيبي المستميسهي محمد الماني بن 

# بيان التدفقات النقدية عن الفترة المنتهية في 2006/12/31

اسم المصرف : بنك بيمو السعودي الفرنسي

القيم بألاف الليرات السورية

	للفترة المنتهة	في 31/12/2006
		31/12/2006
ـ التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية		
سافي النتيجة قبل الضريبة :		299,503
لتعديلات على صافى النتيجة قبل الضريبة لمطابقتها مع النقد وشبه النقد الناتج من (_ لمستعمل في ) النشاطات التشغيلية:		
_ استهلاکات		67.202
ــ مؤونة الديون غير المنتجة		108,793
ــ مؤونة تدني قيمة الاستئمارات المالية		
ــ مؤونة تدني قيمة الأسهم والمساهمات في المصارف المؤسسات المالية		
ــ مؤونة تدني حسابات مصارف متنازع تطيها		
ــ مؤونات على حسابات خارج الميزانية		
_ مؤونات مختلفة		14.358
ـ فروقات تقييم ايجابية للاستثمارات المالية المحتفظ بها للمتاجرة		(14.274)
<ul> <li>فوائد محققة غير مستحقة الدفع</li> </ul>		76.550
<ul> <li>فوائد وعمو لات محققة غير مستحقة القبض</li> </ul>		(220.942)
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		(83.302)
- (أرباح) خسائر رأسمالية		100,237
- (أرباح) خسائر بيع الاستثمارات في القيم المالية		
صافي النتيجة قبل التغيرات على الأصول والمطاليب التشغيلية		348.125
1 HEAD OFFICE HEAD OFFICE BANQUE BE NO SAUDI FRANSI SUZANNE MOUSSA SIGNATURE A2 (A 006-A2)	IREA	الرابة المرتب الرابار المرابة المرتب الرابار المرابع المرابي المرابار المرابع المرابي المرابي المرابع المرابي المرابي المرابع المرابي المرابي المرابي المرابع المرابي المرابي المرابي المرابع المرابي المرابي المرابي المرابي المرابي المرابع المرابي المرابي المرابي المرابي المرابي المرابي المرابي المرابع المرابي المرابي المرابي المرابي المرابي المرابع المرابي المرابع المرابي المرابي المرابع المرابي

### بيان التدفقات النقدية عن الفترة المنتهية في 2006/12/31

القيم بألاف الليرات السورية

	للفترة المنتهة	ة في 31/12/2006
		31/12/2006
التدفقات النقدية الناتجة عن ( المستعملة في ) النشاطات التشغيلية:		
<ul> <li>أرصدة لدى مصرف سورية المركزي والمصارف الأخرى باستثناء</li> <li>الحسابات الجارية وشهادات الإيداع</li> </ul>		(7.737.686)
— إجمالي التسهيلات الائتمانية		(3.988.749)
– استثمارات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل –للمتاجرة –		(685.050)
ـــ ودائع الزبائن وودائع القطاع المالي غير المصرفي وودائع المساهمين		18.759.858
شهادات ایداع متداولة		
ــــ تأمينات		(200.937)
ـــ قيم برسم الدفع لأجل قصير وحسابات دائنة مختلفة		
— التزامات متوجبة الدفع ذات طبيعة خاصة للمصارف المتخصصة		420.615
ـــ موجودات وحسابات مدينة مختلفة		
ـــ حسابات أخرى		(128.282)
		6,360
صافى الأموال الناتجة من النشاطات التشغيلية		6.446.129

-3-5 1 /1 عنان جبور ج OL BANQUE BEMO SAUDI FRANSI S A RIAD OBEGI SIGNATURE A الأحبالعنيالأهلي 2 الدارة العامة (0001 · A) HEAD OFFICE ديلويت آنسد تسوش توقيع للتعريف فقط Long Alforman LUCH PR BANGUSEIMO SAUDI FRANSI SUSANNE MOUSSA SIGNATURE A2 ( A 006-A2 ) مسير الستميسمي مساحب قسانسوين مودور ١١١

# بيان التدفقات النقدية عن الفترة المنتهية في 2006/12/31

القيم بألاف الليرات السورية

	للفترة المنتهة ف	ى 31/12/2006
		31/12/2006
لتدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية الناتجة عن ( المستعملة في ):		
ـ سندات على الدولة (احتياطي الزامي على الودائع وعلى فانض السيولة)		
ـ استثمار ات مالية متوفرة للبيع		(256.001)
<ul> <li>استثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق</li> </ul>		
ــ استثمارات في قروض وسلف حسب تعريف المعيار المحاسبي الدولي رقم (39)		
ـ أسهم ومساهمات في للمصارف والمؤسسات المالية		
- موجودات ثابتة غير مادية		(17.301)
- موجودات ثابتة مادية		(329.651)
- موجودات ثابتة مالية		10.023
- قيم عينية معدة للبيع		
- استثمار ات ذات طبيعة خاصة بالمصارف المتخصصة		
- حسابات أخرى		
مافي الأموال الناتجة النشاطات الاستثمارية		(592.930)

15 0 عساىمور BANQUE BEMO SAÚDI FRANSI S.A يلويت أنسد تسوش 3 الادارة العامة RIAD OBEGI HEAD OFFICE توقيع للتعريف فقط SIGNATURE A [0001 . A] SANQUE BEMO SAUDI FRANSI SUZANNE MOUSSA Kever Alformen SIGNATURE A2 (A006-A2)

المسمير المستميسمي مساحب قساليون

# بيــــان التدفقـات النقديــة عن الفترة المنتهية في 2006/12/31

القيم بألاف الليرات السورية

	للفترة المنتهة في 31/12/2006
	31/12/2006
. التدفقات النقدية من النشاطات التمويلية :	
دفقات النقدية الذاتجة عن أو (المستعملة في):	
مصرف سورية المركزي والمصارف الأخرى باستثثاء الحسابات الجارية	
شهادات الاستثمار	
شهادات الايداع غير المتداولة	(500.000)
أموال مقترضة	
حسابات أخرى	(100.237)
حقوق المساهمين	
افي الأموال الناتجة من النشاطات التمويلية	
	(600.237) -
وع الأموال الناتجة من كافة الأنشطة	
<u>د</u>	5,601,087
نقد وشبه للنقد والحسابات الجارية لدى المصارف في أول المدة	9,191,620
ننقد وشبه النقد والحسابات الجارية لدى المصارف في أخر المدة	14,792.707

-15 t. 1. الإدارة العامة HEAD OFFICE 3,51 -1-2 5, SUZANNE MOUSSA BANQUE BEMO SAUDI FRANSI S & SIGNATURE A2 (A 003-A2) RIAD OBEG SIGNATURE A Software formation (0001-A) my Henry مساعب لسالدون 1

# بيان التغيرات في حقوق المساهمين

# كما في 2006/12/31 في

للقيع بآلاف الليراث السورية

اسم المصرف : بنك بيمو السعودي الفرنسي

ister         mark function         mark function <th>BANQUE BEND SAUD PRANSI SUZANNE MOUSSA SIGNATURE A2 (006-A2)</th> <th>BANQUE BEND SA SUZANNE M SIGNATUR ( 0000</th> <th></th> <th>EAD OF</th> <th>إتر</th> <th>( 5) 1/ ( 5) 1/1/ 1/1/ 1/1/1/1/1/</th> <th>( 5 1) ( 3 2 ) ( 1) ( 3 2 ) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) (</th> <th></th> <th>1, j 1)- 11-</th> <th>5</th> <th>المجاورة المحافظ المحا محافظ المحافظ المحا المحافظ المحافظ المحاف المحاف المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ الم</th> <th></th> <th>ال في ركار محاطر المحاطر المحاط RIAD RIAD المحاطر المحا 2010 - 2010</th> <th>2) They are a for the second s</th>	BANQUE BEND SAUD PRANSI SUZANNE MOUSSA SIGNATURE A2 (006-A2)	BANQUE BEND SA SUZANNE M SIGNATUR ( 0000		EAD OF	إتر	( 5) 1/ ( 5) 1/1/ 1/1/ 1/1/1/1/1/	( 5 1) ( 3 2 ) ( 1) ( 3 2 ) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) ( 1) (		1, j 1)- 11-	5	المجاورة المحافظ المحا محافظ المحافظ المحا المحافظ المحافظ المحاف المحاف المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ المحافظ الم		ال في ركار محاطر المحاطر المحاط RIAD RIAD المحاطر المحا 2010 - 2010	2) They are a for the second s
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$											1201	-		cuk,ct
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		1,750,000.0	/	1	1	1	1	(19.253)			1 397	1		2003
$ \left( 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 $	س أرباح السنة العالية		42.752					(100.237)		(299.503)				(83,302
<ul> <li> <ul> <li></li></ul></li></ul>		8		1		I	J	ı	4	299,503				299,503
141       1000000000000000000000000000000000000	الصبة أرباح													
	من أرباح السنة المالية السابقة 													
ister       ister <th< td=""><td>ت إعادة التخمين</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></th<>	ت إعادة التخمين													
														1
											1397			1.397
المال المالي المالي معاد المالي الم معاد المالي ا معاد المالي المالي مالي المالي ا مالي المالي الم مالي المالي المال مالي المالي ال مالي المالي الم	ے بصدار والدماج حلال السنه واحدال علام محققة عار													Т
المناسبة المتوارك المحال المعراب المعراب المعال المعراب المحال المحا حمل المحال المحال حمل المحال الم														.
لانا المال الم حال المال الم حال المال المال حال المال المال حال المال المالم	ات تعزيز المشاريع الزراعية													ı
المال السال المالي الماليات علاوات الاسال السم السمال (المسال الماليات المالية السالي المسال (المسال المالية السالي السالي المسالي المسالي المالي المسالي ا المالي المسالي المسالي المسالي المسالي الممالي المسالي الممالي المسالي المسالي المسالي المسالي ا	في حسابات تغذية راس العال				-									•
المال السال الماليات المعادل المها المعادل المها المعادل المعادل المعادل (المسالر) السالر المسالر) السالر المسالر المسال معا المطاليات المسالم المسالم معا المطاليات المسالم المسا معالم المسالم الم معالم المسالم المسالم المسالم المسالم المسالم المسالم الممسالم المسالم الممسالم المسالم المسالم المسالم الممالم الممالم	معاد شراؤها			-										•
راس المال المتواطوات والمتواطوات علاوات الامعدار أسهم المعمرات (الفسائر) المشائر المسائر المحالية المراقات المعاد علاوات العاد علاوات المعاد على المعاد المكنتب يه المتواطوات المعاد على الم المالية المعاد على المعاد	السنة السابقة	1.750.000	1				(102.679)	80,984	1	1	1			1.728.305
امتياطيات واستراطيات علاوات الاصدار أسهم المصرف (الخسائر) (الخسائر) السفائر) السفة الماتية أو (خسائر) السفة خبر مقاة عن فروقات اجعدة تعزيز المضاريع والاساج المعاد شراؤها المدورة المحقاة المدورة غهر السابية الماتية أو (خسائر) السفة أسائية غهر محقاة عن فروقات تقييم فروقات اجعدة الدراعية التراعية	يقم البنود فى وغنع المطالب													1
		ر اس العان المكتتب به	احتياطيات	واحتياطيات تعزيز المضاريع الزراعية	علاوات الاصدار والاندماج	أسهم المصرف المعاد شراؤها	(الغسائر) المدورة المحفقة	(الغسائر) المدورة غير المعققة	(خسائر) السنة المالي السابقة		عير معقلة عن استثمارات مالية	فروقات تقييم	فروقات إعادة التغمين	ألمجموع العام

# مجلس النقد والتسليف

مفوضية الحكومة لدى المصارف

نموذج رقم 8

#### حساب الأرباح والخمىانر المعد للنشر عن السنة المنتهية في 2006/12/31

اسم المصرف : بنك بيمو السعودي الفرنسى

نئة المنتهية /2006/12		نة المنتهية 2005/12/	-	رمز الحساب من بيان الدخل في التموذج	
الاجمالي	المبلغ	الاجمالي	المبلغ	رقم (4)	
(35,672)		(16,081)		41700	ح - صافي ايرادات أو ( أعباء ) تشغيلية أخرى
444,333		285,192		42000	ط - الأعباء والنفقات الادارية والعامة
58,733		34,259		45000	ي - استهلاكات ومؤونات تدني قيمة الموجودات الثابتة المادية
14,274				47000	ك - صافي فروقات تقييم ومؤونات الاستثمارات المالية / ايجابية ( سلبية )
				47500	ل - صافي مؤونات على حسابات خارج الميزانية
22,827		157,934		48000	م - مزونات مختلفة
				48100	ن - صافي الأرباح أو ( الخسائر ) الرأسمالية
299,503	<u> </u>	118,243			ص - صافي النتيجة قبل الضريبة = ( ه + و + ز + ح - ط - ي + ك - ل - م + ن )
83,302				49300	ع - الضريبة على الأرباح
216,201	<u> </u>	118,243			ف - صافي نتيجة الدورة = ( ص - ع )

🛧 🛛 يمثل هذا البند فروقات تقييم مركز القطع البنيوي (رأس المال) وهو لا يؤخذ بعين الإعتبار عند إحتساب الضريبة و الإحتياطي القانوني والخاص أو عند توزيع

الأرباح ، عملا" بقرار مجلس النقد والتسليف رقم /249/ م / ن / ب4 تاريخ 2006/12/26

ريا من درجي عباز جور 2 BANQUE BEINO SAUDI FRANSI S.A. RUD OBEGI SIGNATURE A (0001.A) الإدارة العامة ديلويت آنمد تموش HEAD OFFICE توقيع للتعريف فقط نصبير الستميسمي مساحب تساسوي form Alferna BANQUE BEMO SAUD FRANSI SUZANNE MOUSSA OSTANATURE A2 ALLE MAN A 006-A21  $\leq$ ~`~

مجلس النقد والتسليف مفوضية الحكومة لدى المصارف قسم الاوضاع المصرفية نيرنجرنم 7

### الميزانية المعدة للنشر

# كما في 31 / 12 / 2006

### اسم المصرف : بنك بيمو السعودي الفرنسي

المم المسراف . بت بيمو المتلودي المرد					
حسابات خارج الميز	رمز الحساب من وضع حسابات خارج الميزانية		المبالغ بآلاف	الليرات المىورية	
	في النموذج	كما في 31	2005/12 /	كمافي 31	2006/12
	رةم(3)	المبلغ	الإجمالي	المبلغ	الإجمالي
- الكفالات والقبولات والتعهدات الصيادرة : بريده	30200	7 000 004	8,105,363		13,544,664
۔ کفالات	30215-30210			12,068,919	
۔ قبو لات م	30220	904,732		1,475,745	
۔ تعهدات تصدیر	30215				
- الاعتمادات المستندية :	30500		2,792,493		2,426,298
- للتصدير	30521+30511	146,550		100,628	
۔ للاستیر اد	30522+30512	2,645,943		2,325,670	
- عمليات القطع لأمد :					
<ul> <li>عملات أجنبية للتسليم لقاء ليرات سورية للاستلام</li> </ul>	30711				
۔ عملات اجنبية للتسليم لقاء عملات اجنبية اخرى ل	30712				
۔ عملات أجنبية للاستلام لقاء لير ات سورية للتسليم	30721				
- عملات اجنبية للاستلام لقاء عملات اجنبية أخرى	30722				
- تعهدات على أدوات مالية لأجل:	30800				
۔ عملیات علی أدوات أسعار الغاندة	30810				
. عمليات على أدوات أسعار القطع	30820				
۔ عملیات علی ادوات اخری	30830				
۔ قیم مالیة مشتراة مع حق إعادة البيع (ريبو)	30900				
- قيم مالية مباعة مع حق إعادة الشراء (ريبو) -	31000				
- التوظيفات في إطار إدارة الأموال والممتلكات والم	ر 35010				
- الأموال المستلمة في إطار إدارة الاموال والممتلكا. الغير	<sup>ع</sup> 35020 عل				
- تعهدات اخرى معطاة					
- السقوف غير المستعملة من التسهيلات الانتمانية ال	33000		7,659,386		5,640,852
- تعهدات مستلمة من الغير  وكفالات وكتب ضمان و	30300		1,461,948		2,367,043
- ضمانات واردة من الغير	30600	4	3,063,241		8,802,093
موجودات المصرف الموضةعة ضمانة بمدم	30100	-		دىلە س	، آنسد تسو
HICE I FICE I HE BOYO SAUDI FRANSI NATURE A2	(F. F. State Sta	E BEMO SAUD RIAD OE SIGNATUS TO 001	BANQU		للتعريف فقط

### مجلس النقد والتسليف مفوضية الحكومة لدى المصارف

نموذج رقم 8

# حساب الأرياح والخسائر المعد للنشر عن السنة المنتهية في 2006/12/31

اسم المصرف : بنك بيمو السعودي الفرنسي

ب الليرات السورية له المنتهية		نة المنتهية	عن السن	رمز الحساب من بيان الدخل في	
2006/12	-	2005/12	في 31/	النموذج	
الاجمالي	المبلغ	الاجمالي	المبلغ	رقم (4)	
2,249,734		949,329		40100	أ - إيراد الفواند :
				40110	- مصرف سورية المركزي
	1,333,672		949,329	40120	- المصارف
				40130	ـ سندات على الدولة واذونات خزينة
	14,836			40140	- الاستثمار ات المالية ذات الاير ادات الثابتة
	901,226			40150	- التسهيلات الانتمانية
1,350,768		754,515		40200	ب - أعباء الفوائد :
1,000,000				40210	- مصرف سورية المركز <i>ي</i>
	15,027			40220	- المصارف
	1,335,741		754,515	40230	ـ الودانع
				40250	ـ شهادات الايداع
				40260	ـ الأموال المقترضية
				40270	- القطاع المالي غير المصرفي
				40290	- أعباء فواند أخرى
238,758		155,324		40400	صافي إيراد أو ( أعباء ) العمولات
108,793		83,157		40600	صافي المؤوثات على الديون
1,028,931		266,981			له - صافي الفوائد والعمولات المكتسبة بعد مؤونات على الديون = ( أ - ب ∓ جـ - د )
				41000	اير ادات الاستثمار ات المالية ذات العوائد متقلبة
(182,137)		344,728		41500	- صافي أرباح أو ( خسائر ) العمليات المالية
(102,107)				41150+41520-41540-41550	اح وخسانر بيع الاستثمارات المالية الأسهم والمساهمات
	(01.000)		279,748	41560-41530	رقات تقييم مركز القطع اليومي
	(81,900) * (100,237)	-	* 64,980	41580-41570	قات تقييم مركز القطع البنيوي
	<u>    (100,201)    </u>	- <u>`</u> , <u></u>	. 1	ولفلي 1	المرمة الممرجي ال سان جيور مركم -
<b>یت آندا :</b> قیم للتعریف ساسید قسانه	Cute BANG	JE BEMO SAUG RIAD OE SIGNATUR (0 001	REA	بعديد من المفرنسس متر	BANQUE REMO SAUDI FRAI SUZANNE MOUSS
÷ .			Tove	A ( Fourier Anna man 20	(A 006-A2)

ديلويت آنك توش (الشرق الأوسط) ٩ شارع الفردوس صندوق البريد ١٢٤٨٧ دمشق - سوريا

> هاتف : ۲۲۱۵۹۹۰ (۱۱) ۲۲۱۵۹۰ فاکس : ۲۲۲۱۸۷۸ (۱۱) ۴۹۲۴ www.deloitte.com

> > د م ۳۱۹۷۷

SUSPERE

Deloitte.

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين بنك بيمو السعودي الفرنسي ش.م.م. دمشق – سورية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لبنك بيمو السعودي الفرنسي ش.م.م.، والتي تتكون من الميزانية العمومية كمــا في ٣١ كــانون الاول ٢٠٠٦ وكل من بيان الدخل ، التغيرات في حقوق المساهمين ، والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وإيضاحات تفسيرية أخرى .

#### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتشريعات المصرفية في سورية بما يتوافق مع القاعدة المحاسبية ٣(جــ). وتشمل هذه المسؤولية تصميم ، تطبيق والإحتفاظ برقابة داخليــة لغرض إعداد وعرض البيانــات المالية بصورة عادلة خاليةً من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ ، وتشمل مــسؤولية الادارة إختيـار وإتبــاع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

#### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات إستناداً إلى تدقيقنا . لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من اخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية و ذلك ضمن الحدود المنصوص عليها في قوانين سورية المصرفية . تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر ، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد والعصرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التسقيق الناسبة حسسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاحمال المالية .

نعتقد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .

تدقيق حسابات • خبرة ضرائب • استشارات ادارية • استشارات مالية

Member of Deloitte Touche Tohmatsu الـــرأي في رأينـــا ، أن البيانـــات الماليـــة تظهــر بصورة عادلـــة ، من جميع النواحي الجوهريــة ، الوضع المالي بيمو السعودي الفرنسي ش.م.م. كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ وأدائه المالي ، وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية وقانون النقد والتشريعات المصرفية في سورية بما يتوافق مع القاعدة المحاسبية ٣(جـــ).

> دمشق – سوریا ۲۹ آذار ۲۰۰۷

م يلوب آنيد تروس م يلوب 1 ند توسس